

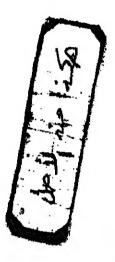
الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الرابعة لمجلس الامة التاسع

معضى الجلسة الثالثة

المعقومة يوم الثلاثاء ١٦ ربيع الاول ١٣٩١. ه المسوافق ١١١يار ١٩٧١ م (1 m alf 1) " " (1 m) " (1 m)

ا سالاوة محضر الجلسة السابقة . (موافقة)
 ا سالاوة نص البرقيتين الجنوابيتين من جلالة الملك فيصل المعظم عاهل المغلكة العربية السع.

714	جدول الإعمال
صفحه	
7170	ه ــ قرار لجنة التربية والتعليم رقم (١) المؤرخ في ١٩٧١/٥/٤ بشأن :
ገ ለገ ገ ለየ	 القانون المؤوت رقم (٢٨) لسنة ١٩٧٠ قانون الغاء القانون المؤقت (قرر الحباس رقم (٢٧) لسنة ١٩٦٩ المعدل لقانون التربية والتعليم (٢٧) لسنة ١٩٦٩ المعدل لقانون الغربية والتعليم (فض القرار) القانون المؤقت رقم (٣٣) لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون الغربية والتعليم (١٩٠٥)
٩٨٢	\(1 \q



ب ــ قرار رقم (۱۵) المؤرخ في ۲۸/٤/۲۸ بشأن : 744 ١ ــ مشروع قانــون صندوق شــهداء القوات المسلومــة | 342 الاردنية لسنة ١٩٧١ . (مو!فقة كما وردمن ٢ ــ مشروع قانون خلمة الافراد في القوات المسلحة الاردنية الحكومة للاعيان) لسنة ١٩٧١ . (عيدالجنة القانونية) ١٥٧ ٣ ـــ مشروع قانون العفو العام لسنة ١٩٧١ . م ــ قـــرار رقم (١٦) الوَّرخ في ١٩٧١/٤/٢٨ بشــأن مشروع | (موافقة مع التعديل ٢٦٢

أ _ استكمال البحث في قرار اللجنة القانونية رقم (١٤) المؤرخ في ﴿ (مُوافَقَةُ مَعَ بَعْضَ ٢٢١

١٩٧١/٣/١٥ بشأن مشروع قانون نقابة الجيولوجيين لسنة ١٩٧١. التعديل للاعيان)

جدول الاعمال

أ _ طلب اجازة مقدم من سعادة النائب السيد على الرمحي .

٤ ــ مقر رات اللجنة القانونية

111

د ــ قرار رقم (١٧) المؤرخ في ١٩٧١/٤/٢٨ بشــأن مشروع | (موافقةعلىالصياغة الجديدة للأعيب ن) القانون المعدل لقانون العقوبات لسنة ١٩٦٨ :

للاعيان)

ه ــ قرار رقم (۱۸) المؤرخ في ۱۹۷۱/٤/۲۸ بشأن :

القانون المعدل لقانون مجلس الاعمار لسنة ١٩٧١ .

١ ـــ القانون المؤقت رقم (٢٨) لسنة ١٩٧٠ قانون الغاء | الفانون المؤقت رقم (٢٧) لسنة ١١٦٩ المعدل لقانون (موافقة على رفض القانونين للأعيـــان ٢٧١ القانون التربية والتعليم .

٧ ــ القانون المؤقت رقم (٣٣) لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون ﴿ مرفوضةٍ﴾ النربية والنعلم .

171

171

111

مضرالحاسف

اجتمع المحلس علنا وبنصاب قانوني في الساعة الحادية عشرة صباحاً من يسوم الثلاثاء الواقسع في ١٩٧١/٥/١١ برئاسة معالي السيد كامل عريقـــات رئيس المجلس وبحضور امين عام مجلس الأمةالاستاذ هاني خير . وتغيب معتذرآ السادة امين مجج ، مصباح الكاظمي ، ادوارد خميس ، موسى عيسى عابده ، رمضان حجه ، محمد عثمان ابو صبحة ، حافــظ عبد النبي ، عبد الرؤوف الفارس ، عبد القادر الصالح ، حفظي ملحيس ، محمد سعيد يونس ، شريف القبح عيسى عقل ، صالح الضامن .

وتغيب بدون معذرة السيد وحيد العوران .

وحضر من الحكومة :

دولة السيد وصفي التل رئيساً لاوزراء ووزيراً

معالي الدكتور صبحيامين عمرو وزير الانشاء والتعمير .

معالي السيد احمد اللوزي وزير المالية .

معالي السيد اميل الغوري وزير الدولة لشؤون رثاسة الوزراء.

معالي السيد فواز الروسان وزير العدلية معالي المهندس فـــؤاد قاقيش وزير داخلية للشؤون البلدية والقروية ,

معالي الدكتور اسحق الفرحان وزير التربيسة والتعليم والاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية . معالي السيسد مصطفى دودين وزير الشؤون

الاحماعية والعمل . معالي المهندس منيب المصري وزير الاشغال

افتتاح الجلسة :

السيد الرئيس:

النصــاب قانـــوني : اعلن افتتـــاح الجلسة (بسم الله للرحس الرحيم) نبحث المواضيع المدرجــة على جدول اعمال

> ١) تلاوة محضرالجلسة السابقة : السيد الرئيس:

> > يتلى محضر الجلسة السابقة.

نصادق على ما جاء فيه ونعفي الامين العام من

٢) تلاوة نص البرقيتين الجوابيتـــين من جــ لالة الملك فيصل المعظم عاهل المكلة العربيــة السعوديــة

تتلى برقيات جلالة الملك فيصل

السيد الأمين العام :

وردت البرقيتان التاليتان من صاحب الجلالة الملك فيصل ملك المملكة العربية السعودية .

دولة الأخ الرئيس كاملءريقات رئيسمجلس النواب الأردني ــ عمان

تلقيت برقية دولتكم التي تشعروني بها بقسرار مجلس النواب الاردني بشأن التبرعـــات النقدية التي إسهم بها الاشقاء العرب لمساعدة المتضررين في الاردن الشقيق من جراء حوادث ايلول المؤلمة ونخبركم باننا سنجري اللازم حول ذلك مع خالص ودنا وتمنياتنا لدولتكم ولأخوانكم اعضاء المجلس .

دولة الأخ الرئيس كامل عريقات رئيس مجلس النواب الاردني ــ عمان

تلقيت برقيــة دولتكم التي تشير الى قرار مجلس النواب الاردني بشأن استمرار المملكة العربية السعودية لدعم صمود الاردن الشقيق المرابط على اطول خط مسع العدو الصهيوني وانا إذ نشكر لدولتكم وجميع اخوانكم على جميل مشاعركم نرجو الله العلي القدير ان يجمع كلمة العرب على ما فيه عزتهم وكرامتهم وان يؤيُّدنا جميعاً نصر من عنده .

(اخد المجلس علماً بها)

السيد الرئيس:

تتلى الاجازات والاعتذارات .

السيد الامين العام:

السيد علي الرمحي .

معالي رئيس مجلس النواب الحترم

أرجو معاليكمالتكرم بالموافقة على اجازتي شهرآ من جل السفر الى القاهرة بمناسبة مرض ولدي هناك

وحتى اكون جانبه لأتمام معامــــلة الماجستير لأنـــٰخاله

واقبلوا احترامي

(علي الرمحي) 1441/8/48

السيد الرئيس: هل يوافق المجلس على ننحه هذه الاجازة ؟

الجميع: موافقون.

٤) مقررات اللجنه القانونية :

السيد الرئيس:

تتلى مقررات الاجنة وليتفصل مقرر اللجنـــة السيد سلمان القضاه الى المنصة لهذه الغاية

السيد المقرر :

استكمال البحث بقرار اللجنةرةم ١٤ المؤرخ ١٥٪٣/١٩٧ بشأنمشروع قانوننقابة الجيولوجيين هذا المشروع تأخر البحثبه بناء على ملاحظات هالي الأخ خالد الحاج حسن .

> السياء الرئيس : تفضل يا خالد بك .

السيد الحاج حسن ناثب عمان :

يا سيدي بعــد ان اطلعت على الوثائق حــــو ل الاستيضاحات التي طلبتها في الجلسة الماضية اعتقدانها مقنعة الا ان المادة الحامسة وفي الفقرة الرابعة انها ، لا بل _ ب _ لا از وم لوجودها لأنه هنا يفتر ضان يكون اتم الثالثة والعشرين من عمره ، حيث ان تحديد العمر ، فقي كثير من الجامعات .

تؤسس فروعاً لها في المحافظات والالوية بقرار من مجلس النقابة تحاط سلطة المصادر الطبيعية

أ ـــ رفع مستوى المهنة الجيولوجية والمحافظه على مصالح وحقوق الجيولوجيبن وتندية روح

الاخاء والتعاون بينهم والعمل عملى تحسين شؤونهم العلمية والادبية والمادية بكافسة

النقابات والجمعيات الجيولوجية في البـــــلاد العربية والاجنبية لتبادل احدث الطرق

٧ _ تتمتع النقابة بالشخصية الاعتبارية ، ذات استقارل مالي. ويتولى ادارتها مجلس نقابة تنتخبه

بمرجب هذا القانون من قبل نائب رئيس سلطة المصادر الطبيعية بتنسيب من مجلس النقابة

وذلك بناء على طلب يقدمـــه الطالب الى النقابة مصحوبا بالشهادات والـــوثانق التي تثبت

الشروط الواردة في المادتين (٢) و (٥) من هذا القانون ولا تعطى هذه الاجازة الا بعد

والذين اعطيت لهم الاجازة بمزاولة مهنة الهناسة الجبولوجية بمقتضي قانون اصماب المهن

الهندسية رقم (١٨) لسنة ١٩٥٨ وتعديلاته ، لهم حق مزاولة مهنة الجيولوجيا ، حتى نهاية

عام ١٩٧١ ، اذ عليهم بعد ذلك ان يتقدموا بطلباتهم الى نقابة الجيولوجيين لتسجيلهم فيها

والحصول على اجازة منها بمزاولة هسده المهنة بمقتضى احكام هذا القانون ، بعسد دفع

ب _ الجيولوجيون والمهندسون الجيولوجيون الذين ينطبق عليهم حكم المادة (٢) من هذا القانون

المادة (٣) ١ – تؤسس في المملكة الاردنية الهاشية نقابـة تدعى نقابة الجيولوجبين مركزها عمان ولهـــا ان

علماً به . وتكون اهدافها ما يلي : --

الوسائل المشروعة .

والابنية والانفاق .

بمختلف الوسائل المكنة .

والنظريات التي من شأنها رفع مستوى المهنة .

ان يسجل الطالب اسمه كعضو في سجل النقابة.

الهيئة العامة ويمثلها النقيب لدى الجهات الرسمية المختصة وامام الغير .

السيد المفلح نائب عمان :

في قوانين المحامين ٢٤ سنة .

السيد الحاج حسن ناثب عمان :

٢١ ، لا يجوز ان تبقى بدون تحديد ولذلك .

السيد المفلح نائب عمان :

۲۱ صحیح ، في قوانين

السيد المجالي نائب الكرك: ۲۱ ممکن .

السيد المقرر :

لو فرضنا ان شخصاً صار جيولوجي وعمره

مجلس النواب

لا بأس ، والباقي هل لكم ملاحظات ؟

السيد الرئيس :

إذن هل يوافق المجلس على تعديل السن ليصبح

الجميع : •وافقون .

السيد الرئيس:

مشروع قانون نقابةالجيولوجيين لسنة ١٩٧١ كما صاغته اللجنة القانونية هل يوافق المجلس عليه مع التعديل الاخير ؟

الجميع : موافقون .

« وفيما يلي نص المشروع كما وافق المجلسعليه وبالصيغة التي سيرفع فيها الى مجلس الاعيانالموقر ۽.

١٧ ، هذا غير مكلف قانوناً .

السيد الحاج حسن نائب عمان: . im TI Islani

مشروع قانون رقم () لسنة ١٩٧١

قانون نقابة الجيولوجيين

الجريدة الرسمية .

يعتبر جيولوجيا كل من حصل على شهادة توجيهي اردبي او ما يعادلها وشهادة بكالوريوس او ما يعادلها في علم الجيولوجيا او احد فروعها من احدى الجامعات او المعاهد العلمية العليا المعترف بها من قبل لجنة معادلة الشهادات بوزارة التربيسة والتعليم بحيث لا تقل مدة الدراسة فيها عن

ب ــ اعداد البحوث والدراسات الجيولوجية التي تتعلق بالمساهمة في تنمية المـــوارد المائية والمعدنية والبترولية وكذلك المتعلقة بالانشآءآت المدنية كالسدود والطرق والمطارات ج _ تشجيع البحث العلمي الجيولوجي في المماكة الاردنية الهاشمية ونشر الثقافة الجيولوجية د _ توثيق صلات التعاون مع النقابات المهنية في المملكة الاردنية الهـــاشمية وكذاك جميع

178

المادة (٥) أ ــ تقدم طلبات التسجيل الى مجلس النقابة معززة بالوثائق المطاوبة .

ب ــ ويشترط في طالب التسجيل : ــ

- ١) ان يكون اردني الجنسية ومقم في المملكة الاردنية الحاشمية اقامة داعة .
- ٢) ان يكون حاملا شهادة جامعية خوله حمل لقب جيولوجي بموجب هذا القانون على
 ١ن تكون هذه الشهادة مقبولة لمهارسة مهنة الجيولوجيا في البلد الذي منحه .
- ٣) ان يكون حسن السيرة والسلوك وخير محكوم عليه بجريمة جنائية او جنحة اخلاقية .
 - ٤) ان يكون اتم الواحدة والعشرين من عمره .

أ _ ان يكون جيولوجيا بموجب احكام هذا القانون .

ب ــ ان يكون حسن السيرة والسلوك غير محكوم عليه بجريمة جنائية او جنحة اخلاقية .

ج ــ ان تعامل قوانين بلاده الجيواوجي الاردني بالمثل

د - ان يقيم في الاردن بشكل دائمي باستثناء الخبراء الاجانب الذين تستعين بهسم الحكومة في
 دراسة وتنفيذ المشروعات العامة .

ب ــ اذا كان القرار بالرفض فللطالب حق الاعتراض على القرار خلال ثلاثين يوما من تبليغه .

ج ـ تفصل في الاعتراض لجنة تشكل من نائب رئيس سلطة المصادر الطبيعية او من ينوب عنه رئيسا ونقيب الجيولوجيين واثنين من الجيولوجيين ينتخبهما نائب رئيس سلطــة المصادر الطبيعية اعضاء ، وعضو آخر ينتدبه مجلس النقابــة مــن غير اعضائه ويكــون قرار لجنة الاعتراض قطعها .

المادة (٨) تنشر سنويا في الجريدة الرسمية اسماء الجيولوجيين الذين لهم حتى مزاولة المهنة والذين سددوا رسوم النقابة السنوية وذلك بعد انقضاء الموعد المحدد من قبل مجلس النقابة لاستيفاء تلك الرسوم ولا تنشر اسماء الجيولوجيين الذين لم يسددوها .

المادة (٩) مع مراغاة ما ورد في الفقرة (ب) من المادة (٤) من هذا القانون لا يجوز لاية دائرة من الدوائر الحكومية والمؤسسات العامة قبول اي عمل دي صبغة جيولوجية يتقدم بــــه جيولوجي او مهندس جيولوجي غير مسجل في هذه النقاية ولم ينشر اسمه في الجريدة الرسمية .

المادة (١٠) أ ... يمارس الجيولوجيون المرخصون اعمال الجيولوجيا في المملكة الاردنية الهاشمية ما داموا مقيمين فيها بصورة عادية .

ب ـ نجلس النقابة ان يعيد قيد اسم اي حيولوجي في سجل الجيولوجيين مزاولي المهنة اذا كان حذف اسمه قد نشأ عن انقطاع عن العمل او بسبب اقامته خارج البلاد او بسبب عدم دفعه ال سد ما اطارية

المادة (١١) يقسم الجيولوجي قبل مباشرته العمل امام مجلس النقابة اليمين التالية : --

(أقسم بالله العظيم ان أؤدي عملي بأمانة واخلاص وان احافض على شرف المهنة وان اعمل جاهدا ارفع مستواها وان احترم قوانينها وانظمتها وتقاليدها) .

تشكيلات النقابة / الهيئة العامة

المادة (١٢) تتألف الهيئة العامة لانقابة من الجيولوجيين المسجلين والمسددين للرسوم .

المادة (١٣) للهيئة العامة حق :

أ _ انتخاب النقيب واعضاء مجلس النقاب

ب_ تصديق الموازنة السنوية

ج _ اعتماد الميزانية السنويــــة والحـــاب الختامي لاسنة المنتهية بعد الاطلاع عـــــلى تقرير فاحصي
 الحـــابات وتعيين فاحص الحـــابات لاسنة المقبلة .

- د _ تحديد الرسوم النقابية بأنظمة تصدر وفق احكام هذا القانون .
- ه ـــ الموافقة على مشاريع الانظمة والتعليمات التي يضمها مجلس النقابة .
 - و _ النظر في جميع الشؤون التي تهم النقابة .
- المادة (١٤) أ ـ تنعقد الهيئــة العامة لانتخاب اول مجلس للنقابة من حاملي شهادة الاجــازة في الجيولوجيا (البكالوريوس او ما يعادلها) بلحوة من نائب رئيس سلطة المصادر الطبيعيــة خلال شهر من تاريخ نفاذ هذا القانون وتعقد اجتماعها العادي خلال شهر كانون الاول من كل عام في موعد يحدده المجلس .
- ب ــ تعقد الهيئة العامة اجتماعات استثنائية فوق العادة بناء على قرار مجلس النقابة او بناء على طلب ربع الاعضاء للنظر في امور معينــة ولانقيب الحق عند الضرورة وفي حالات مستعجلة ان يدعو الهيئة العامة للانعقاد بقرار يصدره مبينا فيه الاسباب التي دعته الى ذلك .

18-1 of 1-50

المادة (١٥) يرأس الاجتماعات المشار اليها بالفقرة (أ) من المادة (١٣) ممثل يسميه نائب رئيس سلطة المصادر الطبيعية اما الاجتماءات الاخرى فير أسها رئيس مجلس النقابة .

مجلس النواب

المادة (١٦) توجه الدعوة لاجتماع الهيئة العامة لانقابــة من قبل النقيب او نائبه في حالــة غيابه بكتب شخصية وباعلان ينشر في الصحف المحلية وفي مكان بارز في المقر العام للنقابة وفروعها .

المادة (١٧) يكون اجتماع الهيئـــة العامة قانونيا اذا حضره اكثريـــة الاعضاء المسجلين واذا لم يكتمل النصاب القانوني في المرة الاو لى فيعقـــد الاجتماع بعد مضي اسبوعين في ذات المكان و الساعـــة من تاريخ الاجتماع الاول ويكون انعقاد الهيئة عندثل قانونيا مهما كان عـــدد الاعضاء الحاضرين وتصدر القر ارات بالأغلبية .

المادة (١٨) تتخذ قرارات الهيئة العامة باكثريـــة اصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات فيرجح الجانب الذي فيه الرئيس.

مجلس النقابـــة

المادة (١٩) ان مجلس النقابة هو الهيئة الاداريــة فيها ويتألف من نقيب اي رئيس وستة اعضاء ينتخبون •ن

المادة (٢٠) ينتخب مجلس النقابة لمدة سنتين تبتدىء في اول شهر كانــون الثاني ويشترط في ذلك ان يكون النقيب جيولوجيا مارس المهنة مدة لاتقل عن ست سنو ات ويشترط ان يكون الاعضاء ممن مارسوا المهنة مدة لاتقل عن ثلاث سنوات ويستمر المجلس في عمله الى ان يتم انتخاب المجلس الجديد .

المادة (٢١) أ _ يجتمع مجلس النقابة مرة على الاقل في الشهر بصورة عاديـــة ويمكن اجتماعه في كل وقت بصورة استثنائية بدعوة من النقيب او ناثبه عند غياب النقيب .

ب _ يتولى النقيب او من يقوم مقامه حال غيابه تنفيذ مقررات مجلس النقابة .

المادة (٢٢) أ _ في حالة شغور وظيفة النقيب لاي سبب من الاسباب يصبح نائب النقيب نقيبا حتى نهايـــة الدورة القائمة ويدعى من حصل على اكثريــة الاصوات في انتخاب اعضاء المجلس بحسب التسلسل ليصبح عضوا في المجلس .

ب _ الحا استقال عضو من مجلس النقابــة او شغر مكانــه لاي سبب آخر يدعى من حصل على اصوات اكثر عند انتخاب المحلس عسب التسلسل ليخلف، اما اذا كان عدد الاعضاء المستقيلين او الذين شغرت امكنتهم في وقت واحد اكثر من اثنين تدعى الهيئة العامـــة الانتخاب من مخلفهم .

ج ــ يعتبر فاقدا لعضوية المجلس كل عضو تغيب عن حضور الاجتماعات خمس جلسات متوالية دون عار مقبول .

المادة (٢٣) أ _ يتولى شؤون النقابة مجلس النقابة المنتخب من قبل الهيئة العامة .

ب ــ بجـــوز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ولا يعاد انتخابه بعد ذلك الا بعـــد انقضاء دورة واحدة على التهاء مدثه السابقة .

ج ــ ينتخبالمجلس المؤلف على هذه الصورة من بين اعضاله نائباً لانقيب وامينا لاسر وامينالاصندوق.

ه ـ يبلغ مجلس النقابة نتيجة الانتجاب الى ااثب رئيس سلطـــة المصادر الطبيعية خلال اسبوع وعليه نشر النتيجة في الجريدة الرسمية .

المادة (٢٤) لنائب رئيس سلطة المصادر الطبيعية ان يطعن في قالولية الانتخاب لدى محكمة العدل العليا لحلال اسبوعين من تاريخ تبليغه قرار الهيئة العامة .

المادة (٢٥) اذا قررت محكمة للعدل العليا فسنخ القرار المطعون فيه تدعى الهيئة العامـــة الاجتماع خلال ثلاثين يوها من تاريخ الفسيخ لاعادة الانتخاب .

مهام مجلس النقابة

المادة (٢٦) لمجلس النقابة حق :

١ ــ أ ــ النظر في طلبات تسجيل الجيولوجيين واتخاذ القرارات في قبولها او رفضها .

ب ــ المحافظة على مبادىء المهنة وتقاليدها والدفاع عن حقوق النقابة وكرامة المنتسهين اليها.

ج ـــ ادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم المستحقة لها .

د _ دعوة الحيثة العامة وتنفيذ مقرراتها.

ه _ اعداد النظام الداخلي للنقابة والانظمة الأخرى الني يتطلبها تنفيذ هذا القانون وما يرى ادخاله عليها من تعديلات .

و ــ النظر في كل نزاع يتعلق بمزاولة المهنة بين الاعضاء وبين اصحاب الاعمال وتسوية ما يقوم بينهم من خلافات ،

ر ... تأديب الاعضاء المفالفين .

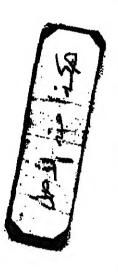
٧ _ لمجلس النقابــة حق تعيين الموظفين الضروريين لادارة اعماله وتعيين رواتبهم وما يستحقون من تعويض مراغيا كفاحة كل واحد ملهم وله على الاستغناء عن محله اتهم .

الخلافات وبدل الأثغاب

المادة (٢٧) لمجلس النقابة صلاحية النظر في الحلافات النالبة :-

أ ب الحلافات التي تقع بين اعضاء النقابة لاسهاب تتعلق بالمهنة ،

ب يد الجاذفات بهن غياصها العدل وعضو النقابة على تعديد بادل الانعساب عندما لايكون هناك



17.7

المادة (٢٨) اذا لم يبت المجلس في الحلاف خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه فللفرقاء حق مراجعة المحاكم .

المادة (٢٩) تتبع امام مجلس النقابة اصول المحاكمات المتبعة لدى المحاكم الصلحية بقدر الامكان وتكون قراراته الغيابية قابلة للاعبراض خلال اسبوع واحد من تاريخ تبليغها .

. المادة (٣٠) تستأنف,قرارات مجلس النقابة الى عكمة الاستئناف خلال خسة عشر يوما من تاريخ تبليغ القرار اذا كان غيابيا او من تاريخ تفهيمه اذا كان وجاهيا وتكون قرارات محكمة الاستثناف قطعية .

المادة (٣١) تنفذ دوائر الاجراء قرارات مجلس النقابة ويستثنى من ذلك قرارات التحكيم .

لسلطة التاديبية

المادة (٣٢) أ _ كل عضو اخل بواجبات مهنته او تجاوز او قصر بواجباته المهنية او اقدم على عمل ينال من شرف المهنة او تصرف في حياته الحاصة تصرفا يحط من قدرها يعرض نفسه للعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون .

ب_ لا تسري احكام الفقرة السابقة على الاعضاء المستخدمين في الدولة او المؤسسات العامة اذا كانوا خاضعين لسلطاتها التأديبية .

المادة (٣١٣) تقام الدعوى التأديبية بناء على : -

أ _ طلب نائب رئيس سلطة المصادر الطبيعية ، او

ب_ شكوى خطية من احد الاعضاء ، او

جــ شكوي خطية من صاحب العمل ، او

د ـ يطلب من النقيب ,

المادة (٣٤) يتولى التحقيق في الشكاوي ضد الاعضاء مجلس من : –

أ ــ جيولوجي يعينه ذائب رئيس سلطة المصادر الطبيعيــة من جيولوجي الحكومة شريطة ان لا
 يكون عضوا في مجلس النقابة رئيسا .

ب - عضوين من الهيئة العامة ينتخبهما مجلس النقابة من غير اعضائه .

المادة (٣٥) يتم التحقيق وفق الاجراءات التالية : --

أ _ تخضع اجراءات التحقيق للمعزية التامة .

ب... اذا قرر مجلس النقابة ان هنالك ما يوجب النحقيق في الشكوى فيحيلها الى مجلس التحقيق الذي عليه ان يبلغ المشتكى عليه النهمة المسندة اليه خطيا وذلك قبل موحد الجلسة بمدة لا تقل من عمانية ايام ثم يدهوه المشول امامه وعلى المشتكى عليه ان محضر الجلسة بنفسه ولهان يستعين بمحام يدافع عنه ولا تقبل وكالة الوكيل اذا لم يكن الموكل حاضوا.

المادة (٣٦) ١ – بعد اتمام التحقيق يرفع مجلس التحقيق توصياته الى مجلس النقابة متضمنا رأيه حول بـــراءة المشتكى عليه او عدمها ولمحلس النقابه اذا لم ير ضرورة الى استماع افادات بنفسه ان يقبل هذه التوصيات وان يبت في موضوع الشكوى بالشكل الذي يراه عادلا ، وفي حالة الادانة يوقع مجلس النقابة على المخالف احدى العقو بات التأديبية الثالية : –

أ ـــ توجيه اللوم والتوبيخ .

بـــ التوقيف عن العمل مدة لا تزيد عن سنة .

ج ــ شطب اسمه من سجل الجيولوجيين .

٢ – هذه العقوبات الواردة في الفقرة الاولى من هذه المادة لا تحول دون معاقبة المخالف ، بالعقوبات المنصوص عليها في القوانين الاخرى اذا كان ما قام به يعتبر جريمة بحكمها .

المادة (٣٧) بالرغم مما ورد في المادة (٣٢) من هذا القانون يجوز لمحلس النقابة ان يتخذ اجراءات تأديبية بحق الجيولوجي المدي يدان بحكم قطعي بجناية او بجنحة اخلاقية ويعتبر قرار المحكمة بادانة الجيولوجي كما لو كان توصية بادانته من قبل مجلس التحقيق وفقا للمادة (٣٦) من هذا القانسون وعلى مجلس النقابة بعد النظر في قرار الادانة ان يوقع احدى العقوبات الواردة في المادة السابقة .

المادة (٣٨) تكون القرارات الغيابية قابله للأعتراض لدى مجلس النقابة خلال عشرة ايام من ثاني يوم التبليغ .

المادة (٣٩) أ _ تكون قرارات مجلس التأديبةابلة للأستثناف الى محكمة الاستثناف خلال خمسة عشرة يوما تبتدىء من ثاني يوم تفهم القرار او من تاريخ تبليغه اذا كان غيابيا .

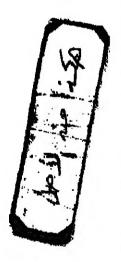
ب_ يجوز استثناف القرار الغيابي دون الاعتراض عليه .

المادة (٤٠) للنائب العام استثناف قرارات مجلس التأديب في جميع الاحوال حتى ولو لم يصدر قرار بالادانـــة وذلك خلال شهرين من تاريخ ورود اشعار بصدورها لمكنه .

المادة (٤١) على الدوائر الرسمية والمؤسسات العامة التي لها انظمة تأديبية تبليغ مجلس النقابة عن كل ما توقعه من عقوبات تأديبية على الجيولوجيين الذين يشتغلون في مصالحها.

المادة (٤٢) على رئيس مجلس النقابة تبليغ القرارات التأديبية بعد اكتسابها الدرجة القطعيه الى سلطة المصادر الطبيعية والمؤسسات التابع اليها العضو وذلك خلال اسبوعين من تاريخ اكتسابها الدرجة القطعيسة واذا كان القرار بالايقاف عن العمل مدة معينة او بشطب الاسم فعلى نائب رئيس سلطة المصادر الطبيعية نشره في الجريدة الرسمية دون ذكر الاسباب ما لم يرد في القرار ما يخالف ذلك.

الماجة (٤٣) يجوز لمن صدر قرار بشطب اسمه من السجل ان يطلب بعد مضي ثلاث سنوات ميلادية من تاريخ : ذلك القرار اعادة قيدا اسمه في السجل وعلى مجلس النقابة ان ينظر في طلبه فاذا رفض المحلس فله ان يجدد الطلب مرة اخرى بعد سنتين من تاريخ قرار الرفض ،



حقوق التقاعد

المادة (٤٤) يجدد بنظام حمَّوق تقاعد الاعضاء ومساعدتهم ضممن الامكاليات المادية لصندوق النقابة.

المادة (٤٥) في حالة وفاة العضو يصرف لارملته ولاولاده القصر ولابويه الهاكانا عاجزين عن الكسب رانبا شهريا يعادل نصف الراتب التقاعدي المقرر له حال حياته بشرط التثبت من فقرهم ويوزع الراتب عليهم بالتساوي وينتهي في جميع الاحوال بوفاة الشخص المستفيد.

المادة (٤٦) تفقد الارملة حقها في الراتب بزواجها والقصر في بلوع اللـكور وزواج الاناث .

المادة (٤٧) لمجلس النقابة ان يعيد النظر في كل وقت في الرواتب التقاعدية والتعويضات وفقا لما تقتضيه حالة النقابة المالية او حالة الشخص المستفيد من الراتب التقاعدي والتعويض.

العقوبات

المادة (٤٨) ١ – كلّ من :

أ _ اتخذ لقب جيولوجي وهو لا يستحقه بحكم هذا القانون ، او

ب۔ زاول مہنة الجيولوجي دون الحصول على ترخيص ، او

ج _ زاول مهنة الجيولوجي دون ان يدفع رسوم التسجيل والاشتراك السنوي ، او

د _ تعاطى مهنة الجيولوجيا بعد انصدر قرار قطعي بايقافه عن تعاطيها او بشطب اسمه من

يعاقب بغرامة من خمسة دنانير الى مائلة دينارا او بالحبس ملكة اسبوع المي الاثبة اشهر أو بالعقوبتين معا ، وإذا لكررت المخالفة تضاعف العقوبة ,

 كل من زور وثائقا من اجل الجصول على لقب جيولوجي او من اجل مزاولة هذه المهنة او استعمل مثل هذه الوثرثق يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات .

موارد النقابب

المادة (٤٩) تبدأ السنة المالية للنقابة في الاول من كالمون الثاني وتنتهي في آخر كالمون اول من محل عام .

المادة (٥٠) ١ – تتألف موارد النقابة من رسوم التسجيل ورسوم اعادة التسجيل والسرسوم السنوية لتعاطي المهنة ومن العوائد التي تستوفى لصندوق التقاعدومن الاعانات والتبرعات وبدلات الاشتراك في عملة النقابة واتحان مطهوعاتها والموارد الاخرى التي تقررها الهيئة العامة من وقت لآخر:

٧ _ تحدد هذه الموارد وكيفية فرضها واستيفائها وجبايتها في النظام الداخلي أو في انظمة توضيع لهذه الغامة :

المادة (٥١) بجلس النقابة هو المهيمن علي اموال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الاموال وحفظها والافتراح على الهيئة المعامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستلزمها ادارة المقابة ضمن حدود الاعتهادات المرصودة في ميزانبتها والفصل في جميع الادور الاخرى المنعلقة بالنقابة وله في ظروف طارثة اصدار ملحق او اكثر الموازنة لتسديد بعض النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجتماع لها بعد الاصدار .

المادة (٥١) ١ – يضع المجلس في كل سنة ميزانية للسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة للنصديق

٧ _ يقدم المجلس الحصاب الحتامي للدنة المالية للسابقة الى الهيئة العامة للتصديق عليه .

٣ _ اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدها وتصديق الميزانية والحساب الختامي ، يستمر في الجباية والانفاق على اساس الميزانيسة السابقة الى ان تجتمع الهيئة فلعامة وتقر الميزانية الجديدة .

المادة (٤٣) أ _ تودع النقود والاوراق المالية في مصرف او اكثر يعين بقرار من مجلس النقابة .

ب. لإيجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس.

جـ ــ او امر الایداع و الصرف یو قعها النقیب و امین الصدوق او من پنوب عنهما بقرار من الحس.

د _ يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في خزانة النقابة .

ه _ تنظم كافة الامور المبحوث عنها في المواد ٤٩ ــ ٥٣ بموجب النظام الداخلي .

و _ لا يجوز انفاق اي نفقات او رواتب الا من الإعتبادات المرصودة لما في الميزانية :

احكام عامـة

المادة (٥٤) تعفى نقابة الجيولوجيين الحاضعة لاحكام هذا القانون من كل تكليف مالي او ضريبة أو رسم تأمين او رسم طابع او بريد او غير ذلك من التكاليف أو الضمالات المالية مهما كان نوعها

المادة ﴿(٥٥) للهيئة العامـــة لنقابة الجيولو-جين ومن وقت لآخر ان تضع بموافقة مجلس الوزراء الظمة لتنظيم الامور التالية :-

أ ... تنظيم الامور الدانعلية لمجلس للنقابة والعلرق التي يسير عليها .

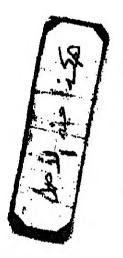
ب _ تحديد الرسوم المبيئة في المادة (٥١) وكيفية استيفائها ت

ج _ تحديد الرسوم الواجب تقاضبها عن القضايا التي ترفع الى مجلس النقابة بموجب هذا الفانون و كفة استبغائها .

د _ تعيين الحد الاعلى للاجور التي يستحقها كل عضو عن الاعمال التي يقوم بها لأرباب العمل ه

هـ اصدار طوابع لاستيفاء الرسوم المشار اليها في المادة (٥١) من هذا القالون ه

و ـــ اية انظمة اخرى من اجل تنطيم شؤون مهنة الجيولوجي :



المادة (٥٦) لا تسري احكام القوانين الحاصة للاجتماعات العاءـــة على اجتماعات النقابة التي تعقد للبحث في شؤون المهنة ﴿

المادة (٥٧) اذا لم يقم مجلس النقابة بمهامه او تعذر عليه القيام بها لاي سبب ما فعلى نائب رئيس سلطة المصادر الطبيعية ان يدعو الهيئة العامة الاجتماع وانتخاب مجلس آخر وفقا الفقرة (أ) من المسادة (١٤) من هذا القانون .

المادة (٥٨) رئيس الوزراء والوزراء المحتصون مكانمون بتنفيذ اجكام هذا القانون ..

(ب)

سيد المقرر:

قرار رقم 10 لسنة 1971

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس النواب بنصابها القانوني بتاريخ ١٩٧١/٤/٢٨ . برقاسة معالي رئيس اللجنة السيد رياض المفسلح وحضور كل من المقرر والاعضاء اصحاب المعالي والعطوفة والسعادة السادة : سلمان القضاه ، بشاره غصيب ، سابا العكشه ، سلم البخيت ، يعقوب معمر ، عبدالوهاب الحجالي عبد الباقي جمو ، رزق البطاينه ، محي الدين الحسيني .

ونظرت في مشاريع القوانين المحالة عليها من قبل المجلس الكريم وبعد تدقيقها ودراستها قروت توصيسة المجلس الكريم بما يلي :

١ ـــ الموافقة على مشروع قانون صندوق شهداء القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٧١ بالصيغة التي ورد فيها
 من الحكومة .

٢ - الموافقة على مشروع قانون خدمة الافراد في القوا المسلحة الاردنية لسنة ١٩٧١ بالصيغة التي ورد فيها

سـ الموافقة على مشروع قانون الدفو العام لسنة ١٩٧١ بالصيغة التي ورد فيها من الحكومة مـع اجراء التعديل
 التال عليه وهو :

مُحَلَّفُ عبارة (قبل تاريخه) الواردة في السطر الثاني من المادة (٢) والاستعاضة عنها بعبارة (قبــل تاريخ ١ / ٥ / ١٩٧١)

وتوصي اللجنة المجلس الكرم بالموافقة على قرارها .

اللجنة القانولية

السيد المجالي نائب الكرك:

معالي الرئيس .

انا عضو في اللجنة الفانونية ووافقت على مشروع قانون العفو العام ، بمناسبة مرور خمسين عاماً على تأسيس المملكة والاعياد التي شملت المملكة في مختلف انحاءها ، اقبرح ان يمكون العفو المقصود في هذا القانون عفواً عاماً يشمل جميع الحبرمين ويتضمن الاستثناءات التقليدية التي تصدر من الحكومة بقوانين العفو العام في الدابق ، فاذا كان اتجاه المجلس الى هذا عندنا اقبر احين اما أن يطلب الى اللجنة القانونية ان تجتمع مع وزير العدلية ارضع صيغة في هذه الجلسة او يحال الى اللجنة القانونية في

السيدالمقرر:

جلسة قادمة .

انا اثني على ذلك .

(اصوات : النبي على ذلك)

السيدالمفلح فاثب عمان:

اسمح لي ، يا معالي الاخ ، العفو العام يتعلق بالسياسة العاسة وللملك أرى ان يحال الى الحكومة لتتقدم بمشروع جديد ، او يترك هذا بيها تتقدم ، لأنه يتعلق بالسياسة العامة التي لايملكها وزير العدلية لوحده ولا تستطيع اللجنة القانونية ان تعمل بشيء يتعلق بالسياسة العامة .

السيد الرقيس

فاذن المجلس الآن . . . السيد المجالي نائب الكرك:

لفستمع من الحكومة الآن اذا كالت تتجاوب

السيدرئيس الوزراء

الحكومة موافقة من حيث المبدأ على ان يكون العفو اشمل باستثناءات خاصة ، رأبي كسباً للوقت اللجنة القانونية الآن تجتمع مع وزير العدلية وتجلس وترجم لنا بقرار ،

الاستاذ جمو نائب عمان :

اقتراحي نفس ما قاله دولسة الرئيس اللجنة القانونية تجتمع وتقدم تعديلاتها في نفس هذه الجلسة.

السيد الحاج حسن ناثب عمان :

انا لي ملاحظة حول مشروع صندوق شهداء
 القوات المسلحة .

السيد المفلح نائب عمان :

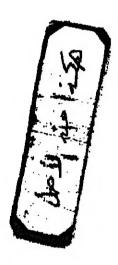
دعنا اولا نخلص قانون العفو .

السيد الحاج حسن نالب عمسان

قانون العفسو بعد هذا القانون ، تسلسله رقم - ٣ - ، لذلك اذا سمحت ، هنا في مشروع قانون صندوق شهداء القوات المسلحة عفواً قانون خدمسة الافراد في القوات المسلحة ، المادة العاشرة (القائد العام حق استخدام مدنيين بروانب مقطوعة من ذوي المهن او الاختصاص بموجب عقود يتفتى عليها مسع مدير المرتب) ، هنا طبعاً هذه العقود ستكون بناء على تنسيب من القوات المسلحة .

السيد المقرر:

من مدير المرتب رأبساً ، ياسياي هذين المشروعين ليس الجنسة ملاحظات عليها ولهساء أوصت بقبولهما.



المادة ٥ _ تتكون اموال الصندوق من : _

أ _ الاشتر اكات الشهرية التي تقتطع من رواتب الضباط وضباط الصف والافراد .

ب_ اية مساعدات وتبرعات مالية حكومية أو غير حكومية يمسكن أن خسل عليها العسندوق.

جــــــ موجودات الصناديق العاملة في الوحدات العسكرية عند نفاذ هذا القانون .

الندة ٦ – يعتبر الاشتراك في الصندوق اجباريا لسكل ضابط وضابط صف وفسرد في القوات المسلحة الاردنية ويجري اقتطاع الاشتراك شهريا من رواتهم من قبسل المدير الالي وفق النسب التاليسة وتعتبر خلمة جزء من الشهر شهرا كاملا لغايات لاقتطاع.

أ _ جندي وجندي اول وعريف ٣٠ فلســـا

ب ــ نائب ونقيب

ج ـ وكيل وتلميذ مرشح ومرشح ١٠٠ ه

د _ ملازم وملازم اول ورئيس ۲۰۰ «

ه ــ راثد ومقدم

1 2 .. ر ــ عقيد فما فوق

المادة ٧ ـــ تستثمر اموال الصندوق بايداعهـــا لدى البنوك بفائدة يتفق عليها ولا يجوز استثمار هـــا في مشاريع اسكانية او بالاقراض منها لضباط وافراد القوات المسلحة .

المادة ٨ – أ – يدفع لورثة الشهيد بما في ذلك المكلفين وبواسطة لجنة عسكرية اعانة فورية وفق النسبة التي تقررها اللجنة الادارية على ان لا تريد هذه الاعانة عن ثلاثماية دينار ولمرة واحدة .

ب ــ يجوز في الاعياد القومية والدينية تقديم هدايا لعائلات الشهداء .

المادة ٩ _ أ _ يتولى ادارة الصندوق لجنة مؤلفة من سبعة من الضباط بعينهم القائد العام لمدة سنتين قابلسة

ب ــ يعين القائد العام احد الضباط رئيساً للجنة وتنتخب اللجنة من بين اعضائها ذئبــــاً نارئيس ومراقباً مالياً للصندوق.

ج _ يعين القائد العام السكرتير وامين الصندوق والمحاسب والمستخدمين الآخرين وله أن يستبدلهم من وقت لآخر .

المادة ١٠ - أ - تعقد اللجنة اجهاعامها كلم دعت الحاجة الى ذلك .

ب ... يكون النصاب قانونيا آذا حضره جمسة من اغضاء اللجنة على البكون الرئيس أو نائبه احدهم. ج _ تصادر قرارات اللجنة بالاكثربة ، وارئيس اللجنة صوت مرتجع عند تساوي الاصوات.

السيد الرئيس:

مشروع قانون صندوق شهداء القوات المسلحة الأردنية لعام ١٩٧١ ، هل يوافق المجلس عليه ؟ الجلسيع : موافقون.

« وهذا نص المشروع كما وافق المجلس غليــه و بالصيغة التي سير فع بها الى مجلس الاعيان الموقر ۽ ـ

- 1 -

مشروع

قانون رقم () لسنة ١٩٧١

قانون صندوق شهداء القوات المسلحة الاردنية

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون صندوق شهداء القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٧١) ويعمل به من تاريخ ۱۹۷۰/۱۲/۱.

المادة ٢ – يكون للكلماث والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك : – الصنعدوق صندوق شهداء القوات المسلحة الاردنية .

القائد المعام للقوات المسلمحة الاردنية او من ينيبه خطيا بذلك .

الاجنة الادارية المؤلفة بموجب هذا القالون

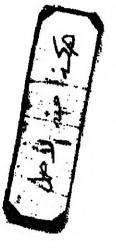
رئيس اللجنة الادارية .

. الضابط او ضابط العمف او الفسرد او المكلسف الذي يتوفى بسبب العمليات الحربية في ميدان الفتال او متأثرًا باصابته بعد نقله منه .

المادة ٣ ــ يؤسس في القواث المسلحة الاردلية صنابوق يسمى (صنادق شهداء القوات المسلحة الاردنية) يستهدف تقسديم المساعدة لأسر الشهداء من ضباط وضباط صف وافسراد ومكلفي القوات المسلحة الأردنية .

المادة ٤ ــ أ ــ يعتبر الصندوق شخصية معنوية لها ميز انية مستقلة يمثلها رئيس اللجنة .

ب- يمثل النائب العسام الصندوق فيما يقام له او عليه من النحاوى وتطبق احكام قانون دعاوى الحسكومة رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٨ وها طرأ عليه من تعديلات او اي تشويع يحل محله في هذا



أ ــ تخطيط السياسة العامة للصندوق وتقرير قيمة الاعانات واوجه وكيفية صرفها .

ج ــ مراقبة الحسابات والدفائر التي نص عليها في هذا القانون وحفظها .

د ــ مراقبة استثمار اموال الصندوق .

ب ــ وضع الموازنة العامة للصندوق .

هـ ــ تدقيق نتائج الجرد السنوي او اي جرد آخر ترى اللجنة ان اجراءه ضروري .

و ـــ دراسة تقرير مدققي الحسابات السنوي وتقديم التواصي بشأنه للقائد العام .

ز ـــ اقرار مشروع الميزانية التقديرية للسنة المالية الجديدة .

ح ـــ انخاذ قرار بشأن مقدار الاعانات الفورية الواجب تقديمها لاسر الشهداء والهدايا التي ستقدم لها في المناسبات القومية والدينية ، والاعانات التعليمية التي ستقدم لابناء الشهداء .

ط ــ تضع اللجنة الادارية التعليمات الادارية والتعليمات المالية اللازمة لادارة هذا الصندوق والتي تحدد فيها مقدار المساعدات النقدية والعينية وتعيين المناسبات التي تقدم فيها المساعداتوتحديد مقدار السلفة النقديسة التي توضع تحت تصرف قادة التشكيلات لصرفها فورآ لاصهـاب

المادة ١٢ ــ تبدأ السنة المالية للصندوق في اول كانون الثاني من كل سنة وتنتهي بانتهاء اليوم الحاديوالثلاثين من شهر كانون اول من السنة ذاتها .

المادة ١٣ ــ ترتبط اللجنة بالقيادة العامة للقوات المسلحــة فيها يتعلق بكافة اعمالهـــا التي لم يرد عليهـــا نص في

المادة ١٤ ــ أ ــ تمسك الدفاتر المالية التالية من قبل امين الصندوق بعد ترقيمها وختمها حسب الاصول : ــ

١ – دفتر الصندوق لقيد المبالغ التي تدخل الصندوق وتصرف منه بموجب مستندات .

) - دفتر الاستاذ يحوي جميع معاملات الصندوق بصورة اجمالية ويعتبر سبجل الراتب لدى المدير المالي سجل استاذ افرادي :

٣ — السجلات والدفائر التي يتطلب النظام المالي اقتناءها .

ع ملفات بارقام متسلسلة للمراسلات .

ب ــ يشرف السكرتير على تنظيم محاضر جلسات اللجنة وتدوين القرارات فيها :

المادة ١٥ ـــ للقائد العام صلاحية اصدار التعليمات في الامور للتالية : ــــ

آ ــ تنمية موارد الصندوق .

ب -- رفع أو تخفيض نسبة الاقتطاعات المنصوص عليها في المادة (٦) من هذا القانون ﴿

ح ــ اية تعلمات اخرى تحدد كيفية استخدام موظفي الصندوق :

د ... ایة تعلیات اخری تکفل تنفید هذا القانون ت

المادة ١٦ ــ يقوم ديوان المحاسبة بتدةيق وتحقيق حسابات الصندوق بتكايف من مجلس الوزراء .

المادة ١٧ ــ عند عجز الصندوق عن تقديم الاعانات ثنولى القيادة العامـــة للقوات المسلحة تسديد النقص من الموارد التي تجدهـــا مناسبة شريطة ان لا تتحمل الخزينة او موازنة القوات المسلحة ايــــة نفقات

المادة ١٨ ــ في حالة حلالصندوق تصبحجميع موجوداته ملكا للجمعية الخيرية التابعة للقوات المسلحة الاردنية .

المادة ١٩ ــ مجلس الوزراء بموافقة جلالة الملك ان يصدر بتنسيب من القائد العام الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القائون وغاياته .

المادة ٢٠ ـــ رئيس الوزراء ووزير الدفاع مكلفان بتنفيذ احكام هذا القانون .

السيد الرثيس:

مشروع قانون خدمة الافراد في القوات المسلحة لسنة ١٩٧١ ، هل يوافق المجلس عليه ٢

الجميع : موافقـــون .

« وفيما يلي نص المشروع كما وافق المجلس عليه وبالصيغة التي سيرفع فيها الى مجلس الاعيان الموقر » .

مذكرة ايضاحية

لمشروع قانون خدمة الافراد في القوات؛ المسلحة الاردنيـة لسنة ١٩٧١.

١ ــ ان قانون القوات المسلحة الاردنية رقم (١١) لسنة ١٩٦٤ وما طرأ عليه من تعديلات كان يتناول في احكامه عند نفاذه سائر الرتب من ضباط وافراد في القوات المسلحة . وبقي كذلك الى ان صدر قافون خدمة الضباط المؤقت عام ١٩٦٥ والذي اقتصرت احكامه على الضباط والغي كل ما يتعارض معه من احكام في قانون القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٦٤ .

٧ ــ وبصدور قائون خدمة الضباط الآلف الذكر بقيت هناك في قانون القوات المسلحة لسنة ١٩٦٤ احكــــام متناثرة تتعلق ببقية الرتب من ضباط صف وجنود عاملين في القوات المسلحة الاردنية ومرعبسة الاجراء

المسلحة ، ولما كانت الانظمة المعمول بها حاليا تعود الى تعليات وانظمة قديمة متعددة ومتباينة ولا تفي بالغرض ولا تساير تطور الجيش ومتطلبانه ، وفي الوقت الذي لم تعد فيه الاحكام المتبقية والمتعلقة بالافراد في قانون القوات المسلحة لسنة ١٩٦٤ لتتمشى مع سنة التطور والتقدم السريع الذي لحق بالقوات المسلحة في شتى الميادين فقد غدت هناك حاجة ملحة لوضع قانون خدمة للافراد في القوات المسلحة اسوة بقانون

كل من يستخدم في وحدات القوات المسلحة بصفة مدنية .

كل من يعمل باحرة يومية في وحداتالقوات المملحة بصفة مدنية.

اللجنة الطبيء العليا المنصوص عاييا بتعليات اللجان الطبية الحكومية.

أية لجنبة طبية عسكرية يعينها مدير الخدمات الطبية الملكبية في

مشروع

قانون رقم () لسنة ١٩٧١

قانون خدمة الاوراد في القوات المسلحة

الفصل الاول

التسمية والتعاريسف

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون خدمة الافراد في القوات المسلحة لسنة ١٩٧١) ويعمل بـــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ _ يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

المملكة الاردنية الهاشمية . الملكسة

الفـــرد

الجنسابي

القوات المسلحة الاردنيسة وتشمل جميع التشكيلات والوحدات القوات المسلحة

البرية والبحرية والجوية والقوات الاحتياطيسة والقوات الاخرى

المرتبطة بوزارة الدفاع .

القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية . القيادة العامسة

القائد العام للقوات المسلحة الارذنية او من يقوم مقامه او سن القائد العسام

يفوضه خطيا بمهارسة بعض صلاحياته .

الضابط المسؤول الذي يعني بكافة شؤون الافراد . مدير المرتب

اللجنة التي بعينها مدير المرتب لغايات تجنيد المواطنين . لجنة النجنيد

کل مجند رتبته دون رتبة ضابط

كل عبند رتبته دون الضابط واعلى من الجندي . . . ضابط الصف

كل مجند رتبته دون رتبة ضابط الصف .

كل من انتخب للالتحاق بالكلية العسكرية الملكية أو أي معهد التلميذ العسكري

عسكري او فني آخر معترف بــه لتأهيله الخسسة كضابط في

القوات المسلحة .

م كل من يجلد كتلميذ ويرسل الثاءريب في مراكز التدريب بعسه تحنيده مياشرة داخل او خارج المملكة .

القوات المسلخة الاردنية . الطبيب العسكري . الفصل الثابي

المادة ٣ ــ يجري التجنيد لتأمين حاجة القوات المسلحة من كافة صنوف المجندين وأرباب المهن وفق احكام هذا القانون .

المادة ٤ ــ يتم اختيار المجند بمراكز التجنيد المعينة من قبل مدير المرتب او بواسطة لجنــة التجنيد التي تزور المحافظات والالوية لهذا الغرض .

المادة ٥ ـــ يشترط فيمن يجند توفر الشروط التالية : ـــ

المستخدم براتب مقطوع:

المستخدم باجرة يومية :

اللجنة الطبية اأمليا

اللجنة الطبية

الطبيسب

أ _ أن يكون أردني الجنسية .

ب_ قد أكمل السادمة عشرة من عمره اذاكان جندياً والحامسة عشرة اذا كان تلميذاً ويثبت عمر الحجنسة بشهادة ولادته ، وفي الاحوال التي لا يتيسر الحصول عليها يقدر عمره بقرار -سن

اذا كان يوم الولادة غير معروف اعتبر المجند من مواليد اليوم الاول من شهركانون ثاتي من سنة ولادته . يحسب عمر المجند وسنوات خدمته والمدد المنصوص عايها في هذا القانون على اساس التقويم الشمسي .

ج ــ أن يكون لائقاً الخدمة من الوجهة الصحية .

د _ ان لا يقل طوله عن ماية وخمسين سنتمتر آ اذا كان ضابط صف او جندي ولا يقل عن ماية وخمسة واربعين سنتمترآ اذاكان تلميذ ولمدير المرتب تجاوز هذا الشرط في حالات الضرورة.

ه ــ ان يكون حسن السلوك والسمعة متمنَّماً بالأهلية المدنية ، غير محكوم بجناية او جنحة مخلسة بالشرف كالسرقة والاحتيال والاختلاس والتزوير والرشوة واساءة الائتان والشهادة الكاذبة.

و _ ان لا يكون قد طرد من الحدمة العسكرية لاي سبب من الاسباب .

ز – ان يكون غير منتم لأي حرب سياسي . ح – ان يكون حاصلا على المؤهل العلمي الذي خدده مدير المرتب لكل صنف ومهنة ورتبة .



72.

المادة ١٨ ــ للقائد العام ان يفوض اي قائد وحدة في القوات المسلحة استخدام عمال مياومة لخدمة الاغراض

المادة ١٩– يتم فحص عمال المياومة من الطبيب لاتأكد من خلوهم من الامراض السارية والعقلية .

المادة ٢٠ ـ يجوز معالجة عمال المياومة في عيادات ومستشفيات القوات المسلحة داخل المملكة وحسبالتعليبات التي يصدرها القائد العام .

الفصل الخامس

التسدريب

المادة ٢١ - أ • يجري تدريب الحبندين والمعادين الخلمة تدريبا عسكرياً في مراكز التدريب وفق المناهج والتعليبات التي يقررها الفرع المختص في القيادة العامة .

ب • تحدد مدة التدريب الأساسي للمجندين والمعادين للخدمة بتعليهات يصدرها الفرع المختص في القيادة العامة .

 ج ، يتم تدريب التلاميذ المجندين حديثاً في مدارس الاسلحة والحدمات التابعين لها وفق التعليمات التي يصدرها الفرع المختص في القيادة العامة :

المادة ٢٢_ للقائد العام في حالتي الحرب والتعبئة العامة تقصير مدة التدريب الاساسي لجميع المجندين والمعادين للخدمة الى المدة التي يراها مناسبة :

المادة ٢٣– يصدر الفرع المختص في القيادة العامة التعليمات اللازمة لتدريب المجنــــدين بالدورات العسكرية والفنية في مدارس ومعاهد القوات المسلحة وتحديد مدة التدريب ت

المادة ٢٤- يجوز ارسال الافراد للاشتراك بدورات تدريبية خارج معاهد القوات المسلحة بقصد التدريب على المعدات والاسلحة والأسس الحديثة لاستعمالها حسب الشروط والتعليمات التي يعيسنها الفرع

المادة ٢ – على كل من يجند ان يوقع على نموذج (تعهد خدمة) بالشكل الذي يقرره مدير المرتب . وتحدد في النموذج صيغة اليمين التي يؤديها طالب التجنيد .

مجلس النواب

المادة ٧ ــ كل من قدم بياناً كاذباً في نموذج (تعهد الخدمة) يعاقب بالعقوبة المقررة في القانون .

المادة ٨ ــ على كل من يتم تجنيده ان يقسم اليمين النالي (أقسم بالله العظيم ان أكون مخلصـــ الوطن والملك وان احافظ على الدستور والقوانين والأنظمة واعمل بها وان اقوم بجميع واجبات وظيفتي بشرف وامانة واخلاصدون اي تحيز او تمييز وان انفذ كل ما يصدر لي من الاوامرمن ضابطي الأعلى).

الاختصاص برتب ضباط صف في القوات المسلحة .

الفصل الثالث

المستخدمون برواتب مقطوعة

المادة ١٠ ــ للقائد العام حق استخدام مدنيين برواتب شهرية مقطوعة من ذوي المهن او الاختصاص بموجب عقود يتفق عليها مع مدير المرتب .

العسكري والقوة الاحتياطية .

المادة ١٢ ــ لايرندي المستخدمون برواتب مقطوعة الزي العسكري . ولا تصرف لهم اية ملابس او تجهيزات عسكرية ، غير اله يجوز صرف بعض الملابس العسكرية للائمة والمستخدمين في سرايا العمال .

المادة ١٣ ــ تسوى حقوق المستخدمين من حيث المكافأة والتعويض عن خدماتهم وفق احكام قانون العمــــل

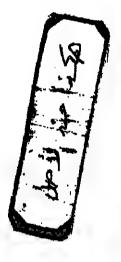
المادة ـــ13 للقائد العام اصدار تعليمات بتحديدشروط الاستخدامواللياقة الصحيةوتأمين المعالجة الطبيةوالرواتب والعلاوات للمستخدمين برواتب مقطوعة ج

الفصل الرابع

المستخدمون بأجرة يومية

المادة ١٥ ــ القائد العام حق استخدام مدنيين بأجرة يومية في القوات المسلحة لاغراض الانشاءات والمعسكرات والاعمال الاخرى دا.

المادة ١٦٪ تجدد أجور العمال باجرة يومية بتعليمات يصدرها القائد العام مع الاخذ بعين|الاعتبار مقدارالاجور التي يتقاضاها العيال في الدولة حسب القوانين والانظمة المعمول بها .



الفصل السادس

الرتب والرواتب والعلاوات

المادة ٢٥٪ تكون رتب الافراد العسكربة كالتالي: –

يحمل شارة معدنية مستطيلة الشكل على الكتفين .

. يحمل شارة مكونة من تاج واحد على الساعد الأيمن .

. يحمل شارة مكونة من ثلاثة اشرطة وتاج على الساعدين .

يحمل شارة مكونة من ثلاثة اشرطة على الساعدين .

يحمل شارة مكونة من شريطين على الساعدين . عریف . يحمل شارة من شريط واحد على الساعدين .

تلميد عـكري.

المادة ٢٦ - تحدد الرواتب بانظمة تصدر بمقتضى هذا القانون .

المادة ٢٧ ـــ القائد العام صلاحية اصدار التعليمات التي تبين مقاءار شروط صرف العلاوات للافراء .

الفصل السابع

المادة ٢٨ ـ يصنف الافـــراد بعد التحاقهم بالوحدات واجتيازهم الفحوص المقررة لمهنهم حسبا يقـــر، القائد العيام .

المادة ٢٩ ــ أ) يصدرمدير المرتب التعليمات اللازمة باجراء فحوص وتصنيف ارباب المهن وفحو صات الترفيع ب) لا يجوز تحويل اي فرد من مهلة الى اخرى الا بعد اجتيازه الفحص والمسلمة المقررة لتلك المهنة ووجود شاغر له .

> الفصل الثامن البرفيع _ الاقدمية

المادة ٣٠ ــ يجري ترفيع الفرد بناء على تواصي القادة وفق الشروط التالية :

أى اجتماز الفحص المقرر لاترفيع.

ب) وجود الشاغر في المرتب.

ج) ان يكون حاصلا على الدرجة الاولى في «ينته اذا كان من ارباب المهن .

د) ان لا يكون قد عوقب بالحبس لمدة تزيد على ثمانية عشر يوماً او حسم الراتب لمدة تزيد على الثلاثين يوما خلال النَّهانية عشر شهرا الاخيرة من خدمته وان لا يكون قا. عوقب بالحبس لمدة تزيد على الثلاثين يوما خلال الثلاث سنوات الاخيرة من خدُّنَّة .

ه) ان یکون قد مضی علی تنزیل رتبته المدد التالیة بالاضافة لما ورد بالفقرة (د) السابقة .

١ _ من جندي اول الى جندي . ستة اشهر .

٧ _ من عريف الى جندي اول . سنه .

٣ ــ من ناثب الى عريف . سنه .

٤ ـ من نقيب الى نائب . ثمانية عشر شهراً .

ه ــ من وكيل الى نقيب . ستتان .

و ﴾ ان يكون الاقدم في سلاحه او خدمته بالنسبة لرتبته ومهنته .

ز ﴾ ان يمضي المدة الزمنية المحددة للنرفيع والمبينة في ادناه .

١ _ من جندي الى جندي اول . ثمانية عشر شهرا .

٢ _ من جندي اول الى عريف. تمانية عشر شهرا .

٣ ــ من عريف الى نائب . ثلاث سنوات .

٤ ــ من نائب الى نقيب
 ١٠ . ثلاث سنوات

ه ــ من نقيب الى وكيل . ثلاث سنوات .

المادة ٣١ — ترفع تواصي القادة بالترفيع الى مدير المرتب مرتين في السنة في اوائل شهر حزيران واوائل شهر كانون اول . ويجوز رفع مثل هذه التواصي في اوقات اخرى .

المقرر للرفيع أذا قام الفرد باعمال استثنائية مجيدة في ميدان القتـــال او في اي ميدان آخر توجب ترفيعه بنظر المسؤولين .

ب ﴾ للقائد العام في حالتي الحرب او التعبئة العامة عدم التقيد بأسسالتر فيع الواردة في هذا الفصل.

المادة ٣٣ ــ تنظم سجلات خاصة باقدمية ضباط الصف وتحفظ لدى مدير المرتب .

المادة ٣٤ ــ تعتبر اقدمية ضابط الصف من تاريخ ثيل الرئبة الحالية او الترفيع اليها ، فان تساوى التاريخ فيرجع الى تاريخ الرئية السابقة فاذا المخلب الاقدمية في جميع الرتب السابقة يربخ الى اقدمية الحدمسة وعند التساوي في القدم ترجح الكفاءة ,



المادة ٣٥ ــ ان نقل الفرد من سلاح او خدمة الى سلاح او خدمة اخرى لا يؤثر على اقدميته .

المادة ٣٦ ـ في حالة تنزيل رتبة ضابط الصف يوضع في القدم الذي يستحقه كأقدم ضابط صف او جندي في رتبته وتبنه بعد تنزيل المدة المبينة بالفقرة (ه) من المادة (٣٠) من هذا الفصل من مدة خدمته في رتبته التي نزل اليها ،

المادة ٣٧ ــ تعتبر اقدمية الافراد حسب اقدميتهم في رتبهم ومهنهم في الاسلحة والخدمات التي يتبعونها ٣

الفصل التاسع التقارير الكتومة

المادة ٣٨ ـ أ) تنظم التقارير السنوية المكتومة على النموذج المقرر وتدون فيه كفاءة ضابط الصف من نائب فما فوق وسلوكه ونشاطه وتوقع من قبل القادة المعنيين محلال شهر كانون الشافي من كل سنة عن السنة السابقة وترسل الى فرع المرتب في موعد لا يتجاوز اليـــوم الاول من شهر اذار من كل عام لحفظها .

- ب) يدقق مدير المرتب التقارير السنوية ويتأكد من صحة المعلومات الواردة فيها .
- ج ﴾ يلفت قائد الوحدة نظر ضابط الصف الذي يقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف الى نواحي ضعفه ويوجهه توجيها كافيا لمعالجة هذا الضعف .

الفصل العاشر الواجبات ــ المحظورات ــ الاجراءات التأديبية

الواجبسات

المادة ٤٠ ــ يجب على الفرد : ـــ

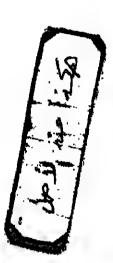
- أ) ان يؤدي العمل المنوط به بدقة وامانة ونشاط دون ابطاء وينجز الاعمال المطلوبة منه عــــلى اكمل وجه ويخصص اوقاته لاداء واجباته العسكرية ٥
 - ب) ان ينفذ التعليمات والاوامر العسكرية التي يصدرها اليه رؤساؤه ه
- ج ﴾ ان يحافظ على مصالح القوات المسلحة والدولة وان لا يتقاعس او يتهاون في اداء الواجبات

الموكولة اليه وان يحول دون الوقوع في اية مخالفـــة او خرق للقوانين والانظمة المعمول جما او اي اهمال في تطبيقها .

- د) ان يتصرف في ادب وكياسة في صلاته برؤسائه وزملائه ومرؤوسيه وفي معاملات الافراد
 وان يحافظ في جميع الاوقات على شرف الخدمة المسكرية وحسن سممتها .
 - ان يكون مثلا اعلى المحافظة على الضبط والربط الدسكري وحدن السلوك والهندام م

المادة ٤١ ــ يحظر على الفرد : --

- أ) ترك الخدمة أو التوقف عنها لاي سبب من الاسباب دون تصريح رسمي من رؤسائه .
- ب) فقل اية معلومات عسكرية لنشرها في الصحف دون موافقة المراجع المختصة ، كما يحظر علبه بعد تركه الخدمة افشاء او نشر اية معلومات اكتسبها اثناء وجوده بالخدمة الا باذن خاص من المراجع المختصة .
- ج) ان ينتمي الى اي حزب سياسي او ان يتقيع له او ان يشترك في اية مظاهرات او اضرابات او اجتماعات سياسية او اية دعايات انتخابية او ان يعقد اجتماعا لانتقاد اعمال القوات المسلحة والحكومة او ان يشترك بأية صورة من الصور في اجراءات تهدف الى الغايات المذكورة او الحكومة او اية هيئة سواء كانت خيرية او ادبية او رياضية او اجتماعية دون موافقة .
- د) ان يكــون محررا لمطبوعة دورية او ان يكون مشتركا مباشرة او غـــير مباشرة في ادارتها باستثناء المجلات العسكرية .
- م ان يوزع اية نشرات او يوقع عرائض او رسائل من شأنها النيل من سمعة الحكومة او الفوات
- و) ان يحتفظ لنفسه بأية وثيقة او ورقة او عابرة من المسوئائق او الاوراق أو المخابرات الرسمية المحظور الاحتفاظ بها باستثناء النشرات التدريبية التي احتصل عليها نتيجة اشتراكه بالدورات العدك بة
- ر) ان يفضي بمعلومات او ايضاحات عن المسائل والامور العسكرية التي ينبغي ان تظـــل سرية بطبيعتها او صدرت بشأن سريتها تعليمات خاصة .
- ح) تعاطي التجارة او الصناحة او الاشتراك بصفقات تجارية باسمه او باسماء اخرى او القيام بالمضاربات على كافة انواعها او تولي اعمال مالية مباشرة او غير مهاشرة او الاشتراك فيها او الارتباط بعلاقات مع اية شركة او القيام باي عمل آخر يتعارض مع عمله الرسمي أو يؤثر بأية حال من الاحوال على قيامه بواجباته العسكرية . ولا تنطبق احكام هذه الفقرة عسلى شراء اسهم في الشركات المساهمة . وفي جميع الاحسوال المشكوك في انطباق احكام هذه الفقرة عليها يجب على الفرد ان يرفع الامر الى مدير المرتب لاتخاذ الاجراءات اللازمة .



- ط ﴾ قبول الهدايا او الاكراميات او المنح من اصحاب المصالح او من ينتمي اليهم سواء اكان ذلك مباشرة او بالواسطة او قبول ايــة مساعدة مالية او اقتراض المال او الوقـــوع تحت منة اي شخص من اصحاب الشركات التجارية المرتبطة بعقود او ذات علاقة مع الدوائر العسكرية .
- ي) الاشتراك في شراء وبيع اللسوازم والمهمات والعقارات والاملاك الحكومـــية بقصد الربح
 - ك) ان يتولى وكالة خاصة في امر من الامور التي لها علاقة بواجباته الرسمية .
- ل) ان يقبل اي عمل خارج نطاق اعماله العسكرية لنيابة عن او مع اي فرد من الافراد او بيت من البيوتات التجارية .
- م ﴾ قبول تعبينه من قبل اية محكمة كحارس قضائي او محكم دون موافقة القائد العام على انه يجوز للفرد او يتولى اعمال القوامة والوصاية او الوكالة عن الغائبين اذا كان المشمول بالقوامـــة والوصاية او كان الغائب ممن تربطه به صلة قربي حتى الدرجة الرابعـــة أو نسب . وكذلك يجوز للفرد ان يتولى النظارة على الوقف اذا كان مستحقا فيه او كانت النظارة مشروطة له من الواقف او ان يتولى الحراسة على الاملاك التي يكون شريكا فيها او له مصلحة او مملوكة لن تربطه به صلة قربي حتى الدرجة الرابعة او نسب وفي جميع هذه الحالات يجب اشعار
 - ن ﴾ ان يؤدي اعمالاً للغير بمقابل او دون مقابل ولو في غير اوقات العمل .
- س) بغض النظر عما ورد في اي تشريع آخـــر لا يجوز للإفراد الانتساب للنقابات طيلة مــــــــة خدمتهم في القوات المسلحة .
- المادة ٢٢ ـــ أ) لا يجوز للفرد بعد نفاذ هذا الفانون الزواج من اجنبية ولكن يجوز له باذن خاص من القائد العام أن يَنزوج من رعايا الدول العربية على أن يكون والله الزوجة عربي الأصل.
- ب) اذا ارتكب الفرد بعد نفاذ هذا القانــون مخالفة لاحكام الفقرة (أ) من هذه المادة يعاقب باحدى العقوبات المبينة في الفقرة (أ) من المادة (٤٤) من هذا القانون .

المادة ٤٣ ـــ العقوبات التي توقع على الافراد توعان :

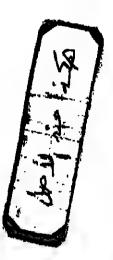
- أ.) عقوبات انضباطية يوقعها القادة المباشرون والرؤساء.
- ب) عقوبات توقعها المحاكم او المجالس العسكارية وفق احكام قانون العقوبات العسكري .
 - المادة ٤٤ ــ أ) العقوبات الانضباطية هي : ــ
 - المساء الحامة .
 - ٧ _ الحبس لمدة لا تريد على ثلاثة أشهر .

- ٣ _ حسم الراتب لمدة لا تزيد على ثلاثة اشهر .
 - ٤ _ تنزيل الرتب.
- م ـ تأخير الاقدمية لمدة لا زيد على السنة .
- ٣ _ الحجز لمدة لا تزيد على اربعة عشر يوما .
 - ٧ _ التوبيـــخ .
- ٨ ـــ وظائف خفارات وطوابير اضافية . ب) تحدد الخالفات الانضباطية بتعليات من القائد العام .

الفصل الحادي عشر النقــل _ الأعارة

- المادة ٤٥ ــ أ) يتم فقل الإفراد ضمن اسلحهم وخدماتهم من قادة الاسلحة والحدمات على ان يعلموا مدير المرتب والمدير المالي بدَّاك .
- النقل الا للضرورة واعتبارات تقتضيها المصلحة .
- ج) يجوز نقل الافراد من القوات المسلحة الى الامن العام والمخابرات العامة او بالمكس بنفس رتبهم وبموافقة القائد العام ومدير الامن العام ومدير المخابرات العامة .
- د) للقائد العام نقــــل الافراد من القوات المسلحة الى السفارات والملحقيات العسكرية الاردنية

- المادة ٤٦ ـــ أ) يجوز اعادة الفرد للقيام بوظائف عسكرية او شرطية او تدريبية لغير الفوات المسلحة او لدى دولة اخرى يتوصية من القائد العام وبموافقــة وزير الدفاع على ان لا تتجاوز مدة الاعارة سنتين ولايجوز تجديد هذه المدة . ويجوز اعادة الفرد المعار للقوات المسلحة قبل انتهاء مدة الاعازة اذا المتضت الضرورة ذلك .
- ب) تضاف مدة الحدمة التي يقضيها الفرد معارا الى مدة خدمتـــه المقبولة للتقاعد وتحسم منه العائدات التقاعدية بنفس النسبة التي كانت تحسم منسه كما لو كان على وأس عمله أقبل الإعارة . كما تحسب هذه المدة لاغراض المدة الزمنية المقررة الترفيسع .
 - ج) محمد راتب الفرد المعار خارج المملكة وطريقة دفعه من قبل وزير الدفاع.
- د) عند انتهاء مدة الاعارة يعاد الفرد الى القوات المسلحة 'برتبة معادلة للرتبة التي استحقها عند
 - التهاء مساءة اعارته فيما لو بقي على رأس عمله .



الفصل الثاني عشر

مجلس النواب

الاجسازات

المادة ٤٧ ــ. يستحق الافراد اجازات سنوية بموجب المواد التالية من هذا الفصل : وتحسب الاجازة ابتداء من اول كالون الثاني من كل سنة تلي تاريخ التعيين او التجنيد . ويستحق الفرد اجازة نسبية عن المدة الواقعة بين تاريخ مباشرته العمل واول كانون الثاني من السنة التالية على ان تراعى متطلبات العمل عند استحقاق الاجازة .

المادة 14 ــ الراع الاجـــازة هي :-

- أ ـــ اجازة سنوية .
- ب ــ اجازة عرضية .
- ج ـــ اجازة مرضية .
- د ـــ اجازة امومة :

الماده ٤٩ ــ يستحق الفرد اجازة سنوية مدتها اربعة عشر يوما عن كل سنة .

المادة • ٥ ــ يتقاضى الفرد المجاز اجازة سنوية راتبه وعلاواته خلال مدة الاجازة .

- المادة ١٥ ــ يسمح للفرد ان يستعمل كامل اجازته السنوية دفعة واحدة، غير انه اذا لم تسمح ظروف وظيفته في حالات استثناثية بمنحه كامل اجازته فيسمح له عندثذ بان يستعمل جزءا منها وان يستعمل الجزء الباقي في وقت يكون اكثر ملائمـــة في المستقبل بعد موافقة الجهة المختصة . وتحسب ايام الاعباد والعطل الرسمية ضمن الاجازة اذا وقعت خلالها ، ولاتحسب اذا جاءت قبل الاجازة او يعدها بـ
- المادة ٧ هـ ـ لا يجوز جمع الاجازاتالسنوية لاكثر من سنتين وتحسب المدة التي يستحق الفرد اجازة عنهاابتداء من اول كانون الثاني من السنة التي تسبق السنة التي يجري فيها استعمال الاجازة المتجمعة . فاذا لم يكن للفرد رصيد اجازة عن السنة السابقة فيعطى اجازة تتناسب مدتها مع المدة التي مرت من السنة ويجوز اعطاؤه اجازة عن كامل السنة بعد مرور سنة اشهر منها .
- المادة ٣٥ ــ تعطى اجازات الافراد داخل المملكة من قبل قادة الفرق والاسلحة والحدمات والكتائب او مــــا يماثلها من الوحدات العسكرية الاخرى كما يلي: – .
 - ــ تعطى الاجازة من قادة الفرق والاسلحة والحدمات لغاية ثمانية وعشرين يوما .
 - تعطى الاجازة من قادة الالوية لغاية واحد وعشرين يوماً .
 - ج _ تعطى الاجازة من قادة الكنائب لغاية اربعة عشر يوما .

المادة ٥٤ ــ اذا كان قضاء الاجازة سيتم خارج المملكة فنعطى من القائد العام .

المادة ٥٥ ــ اذا اراد الفرد ان يقضي اجازته في بلاد غير البلاد المحاورةللمماكة،ماشرة فيجوز للقائد العام منحه مدة اضافية اخرى لا تزيد على نصف مدة الاجازة التي يستحقها لغاية تاريخ تقديم طلب الاجازة وله تحديد مدة هذه المنحة باوامر يصدرها .

وتعني البلاد المجاورة للمملكة لغايات هذه المادة . لبنانـــ سورية ـــ العراقـــالمملكة العربيةالسعودية الجمهورية العربية المتحدة .

المادة ٥٦ ــ أ ـــ يجوز منح الفرد في حالة عدم استحاقه للاجازة السنوية اجازة عرضية براتب كــــامل مع العلاوات لا تفجاوز سبعة ايام في اأسنة .

ب_ باضافة الى الاجازة السنوية يمنح الفرد اجازة اسبوع في حالة زواجه لامرة الاولى او زواجه المرة الثانية بعد وفاة زوجته الاولى . ويتقاضى راتبه كاملا معالعلاواتخلالهذه الاجازة.

الماده ٥٧ ــ للقائد العام ان يمنح الفرد لغايـــات اداء فريضة الحج اجازة مدتهـــا شهر واحد براتب كامل مع العلاوات بالاضافة الىالاجازةالسنوية التي يستحقها. وتمنع هذهالاجازة مرة واحدةطيلةمدة خدمته.

المادة ٨٥ ــ للقائد العام ان يمنح الفرد اجازة دراسية لمدة اقصاها ثلاثين يوما بدون راتب خلال السنة وذلك بالاضافة الى استحقاقه من الاجازة السنوية .

الماده ٥٩ ـــ يجوز في الاحوال التي يكون الفرد قد استنفذ فيها رصيد الاجازات السنويــــة والعرضية منحه في احوال خاصة اجازة بدون راتب مدةاقصاها اسبوعين بعد موافقة قادة الفرق والاسلحة والحدمات على ان يعماوا على اعلام الفرع المختص في القيادة العامة بذلك .

المادة ٦٠ ـــ يستحق الفرد اجازة مرضية دون ان تحسب هذه الاجازة مهما كانت مدتها من الاجازة السنوية :

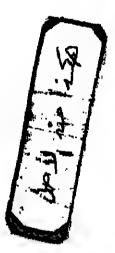
المادة ٦١ ــ أ • تعطى الاجازة المرضية لمدة لا تزيد على اسبوع من الطبيب .

ب. تعطى الاجازه المرضيه لمدة لا تزيد على اربعة عشر يوماً من قادة المستشفيات العسكرية : ج ، تعطى الاجازة المرضية لمدة اكثر من اربعة عشر يوما من مدير الخدمات الطبية الملكية بتوصية

من اللجنة الطبية على ان لا تتجاوز ثلاثة اشهر .

د • اذاكانت الاجازة اكثر من ثلاثة اشهر فتوصي بها اللجنة الطبية وتعطى من مدير المرتب : المادة ٢.٣ ـــ اذا لم يشف الفرد منمرضه خلالشهر واحد من بدء الاجازة المرضية تمدد اجازتهالمدة التي تراها اللجنة الطبية ضرورية .

المادة ٦٣ ــ يتقاضى الفرد المحاز بسبب المرض راتبه مع العلاوات علال الاثني عشر شهرا الاولى لمرضه ونصف راتيه مع نصف العلاوات عن الاثني عشر شهرا التالية .



المادة ٧٤ يجب ان لا يعرك الفرد عمله قبل ان يتسلم اشمارا خطيا بالمرافقة على اجازته . غير انه في الحالات الاضطرارية يجوز ابلاغ المرافقة شفهاً .

المادة ٧٥- يبين الفرد في طلب الاجازة التاريخ الذي يرغب ان تبدأ فيه والمكان الذي يود ان يقضيها فيه والعنوان الذي يمكن مراسلته بواسطته .

المادة ٧٦٪ تحدد المراجع المختصة بدعمدة كل اجازة ولا يجوز تقصيرها او تأجياها او للغاؤها او قطعها بعدالموافقة عليها و ابلاغها الا لاسباب تقتضيها ضرورات العمل.

المادة ٧٧ـــ للفرد المجاز ان يفوض خطيا من يشاء لقبض رواتبه وعلاواته التي يستحقها اثناء غيابه في الأجازة على ان يصدق قائد وحدته هذا التفويض .

المادة ٧٨- أ · لا يستحق الفرد اي راتب او علاوات عن المدة التي يتغيب فيها عن العمل دون اجسازة المادة ٧٨- أ · لا يستحق الفرد اي راتب او علاوات عن المدة التي يتغيب فيها عن العمل دون اجسازة

ب. تحسب مدة النغيب يوما كاملا اذا استغرقت ست ساعات متوالية او اكثر .

المادة ٧٩– كل فرد يتغيب دون اجازة او على مشروع عن عمله لمدة تزيد على واحد وعشرين يوهـــا يسرح من تاريخ تغيبه ويعتبر فارا من الحدمة .

> الفصل الثالث عشر الاوسمة ــ الثناء ــ حسن السلوك

> > الاه مية

المادة ٨٠ يمنح الملك الاوسمة للافراد بتنسيب من وزيرالدفاع بناء على توصية القائد العام تقديرا للخدمات البارزة او لاعمال بطولية .

المادة ٨١ - أ . ترفع الوحدات تواصي منح الاوسمة إلى مدير المرتب على ان لا تتأخر عن نهاية شهر آذار من كل عام .

ب. يجوز في حالات خاصة رفع التواصي في غير الاوقات المبينة اعلاه . ب. يجوز في حالات خاصة رفع التواصي

المادة ٨٢ - أ . يقدم مدير المرتب توصياته الى القائد العام .

ب، محدد مدير المرتب كيفية حمل الاوسمة .

المادة ٦٤ ــ اذا لم يشف الفرد من مرضه بعد مرور السنتين المار ذكرها في المادة السابقة يعاين مرة اخرى من قبل اللجنة الطبية . قاذا وجدت ان مرضه غير قابل للشفاء توصى بانهاء خدمته . واذا وجدت ان مرضه قابل للشفاء فيجوز بعد موافقة القائد العام تمديد مدة اجازته المرضية لمدة فهائية بنصف راتب مع نصف العلاوات على ان لا يتجاوز هذا التمديد سنة اشهر اخرى :

المادة ٦٥ ــ يعتبر بدء الاجازة المرضية من الناريخ الذي ينقطع فيه الفرد عن العمل ولا يسمح له بمز اولة العمل ١٠ لم يحصل على قرار من اللجنه الطبية بانه شفى من مرضه وانه قادر على القيام بواجباته .

المادة ٦٦ ــ اذا اصيب الفرد بمرض وكان خارج المماكة في مهمة رسمية او بالاجازة فانه يستحق اجـــازة مرضية لمدة لا تتجاوز اربعة عشر يوما بناء على تقرير طبي من طبيب واحد . وعلى الفرد ان يعلم الملحق العسكري ـــ ان وجد ـــ والا فيعلم مدير المرتب برقياً . وعليه ارسال التقرير الطبي الهـــه باسرع وقت ممكن .

المادة ٦٧ ـــ اذا زادت مدة المرض وهو خارج المملكة على اربعة عشر يوما فعليه ان يحصل على تقريـــر طبي موقع من طبيبين احدهما طبيب حكومة حيثها امكن ذلك ومصدق من قنصل اردني ـــ ان وجه ـــ وعلى الفرد ان يعلم مدير المرتب برقيا بمرضه وان يرسل التقارير الطبية اليه بالسرعة الممكنة .

المادة ٦٨ ــ اذا اصيبالفرد بمحادث او مرض او علة اخرى اثناءقيامه بواجباته دون اهمال او خطأ منه اوبسبب يمكن عزوه الى طبيعة عمله وتأيد ذلك بقرار اللجنة العسكرية المبحوث عنها في المادة (١٠٠) من هذا القانون منح اجازه مرضيه حسب الاصول مع الراتب والعلاوات طيلة المدة اللازمة لشفائه .

المادة ٦٩ ــ يقطع راتب الفرد مع العلاوات طيلة مدة غيابه عن العمل اذا ثبت ان المرض نـاشيء عن خطئه . ويعتبر الفرد محطئا « في حالة!هماله او سوءتصرفه او قيامهباعمال» لا تليق بشرف وظيفته كالسكر والمقامرة وتعاطي المحدرات وما شابه من الهعال سوء السلوك .

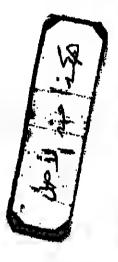
المادة ٧٠ ـ يقصد بالعلاوات المنصوص عليها في مواد هذا الفصل جميع العلاوات ما عدا علاوة غلاء المعيشة العائلة التي يجب ان تدفع كاملة في جميع الاحوال .

اجازة الأمومة :

المادة ٧١ ـ تستحق المرأة (الفرد) الحامل اجازة امومة تهدأ من انقطاعها عن العمل من اجل الولادة لمسدة القصاها شهر واحد براتب مع العلاوات بناء على تقرير طبي مصدق من اللجئة الطبية ولا تحسب تلك الاجازة من الاجازات المرضية . واذا تعدر عليها استثناف العمل بانتهاء اجازة الامومة لسبب مرضي فيجوز منحها اجازة مرضية .

احكام منفرقة في الاحسازات .

المادة٧٧ــ بجب أن تكون طلبات الاجازة بجميع أنواعها والاجوبة عليها خطية .



الاستغناء عن الخدمسة

المادة ٨٩ ــ يستغنى عن خانعة الفرد في الحالات التالية : ــ

انتهاء الأجراءات .

أ) عدم كفاءة الفرد للقيام بواجباته .

ب) سوء السلوك او سوء التصرف .

ج) صدور حكم عليه بجريمة تمنع من التجنيد وفق احكام الفصل الثاني من لهذا القانون.

د) عدم الحاجة لحدماته.

الطرد من الحدمــة

المادة ٩٠ _ يطرد الفرد من الحدمة في الحالات النالية : _

أ) صدور حكم نهائي من المحاكم او المجالس العسكرية المحتصة بطرده من الحدمة .

ب) الحكم عليه من قائد الوحـــدة بحسم الراتب او الحبس مع التوصية بالطرد شريطة موافقـــة

المادة ٩١ — تقترن عقوبة الحبس مع الطرد بتنزيل رتبة ضابط الصف الى جندي .

عدم اللياقة الصحية

المادة ٩٢ ــ تنهى خدمة الفرد في حالـــة هجزه عن القيام بالاعمال الموكواـــة اليه عند ثبوت ذلك بتقرير من

لقدان الجنسية الاردئية

المادة ٩٣ ــ كل فرد يفتمد جنسيته الاردنية يرمج من الخامة .

المادة ٩٤ – تعتبر خدمة الفرد منتهية في حالة وفاته او استشهاده .

والمناب المناس ا الكافياة

المادة ٩٥ _ أ) يعطى الفرد الذي تنبي خدمته في القوات المسلحة مكافأة تعادل جزءاً من الذي عشر جزءاً المادة ٩٥ _ أ) يعطى الفرد الذي تنبي خدمته في القوات من كل شهر من اشهر خدمته في القوات من كل شهر من اشهر خدمته في القوات من كل شهر من اشهر خدمته في القوات بن المسلحة على ان لا تزيد المكافأة يمجموعها على خميماية دينان من المسلحة على ان لا تزيد المكافأة يمجموعها على خميماية دينان من المسلحة على ان لا تزيد المكافأة يمجموعها على خميماية دينان من المسلحة على ان لا تزيد المكافأة يمجموعها على خميماية دينان من المسلحة على ان لا تزيد المكافأة يمجموعها على خميماية دينان من المسلحة على ان لا تزيد المكافأة عمده على الله المناس المكافئة على المناس المكافئة على المناس المكافئة على المناس المكافئة المكافئة على المناس المكافئة المكا

مجلس النواب

المادة ٨٣ــ على مدير المرتب بموافقة القالد العام لشر ثناء خاص عن الفرد بالاوامر اليومية اذا ادى احساء

أ • التضحية والاعمال البطولية .

ب. الامانة المتناهية .

ج • التبرع بالدم لانقاذ حياة زميل له في السلاح .

د • تلقى اي تقدير يستوجب الثناء بنظر المدؤولين .

المادة ٨٤ ـ تمنح شارة حسن السلوك للافراد من رتبة نائب فما دون كشهادة على حسن سلوكهم وتثبت هذه الشارة متجهة الى الاسفل على ساعد اليد اليسرى .

المادة ٨٥٪ تمنح شارة حسن السلوك من مدير المرتب .

المادة ٨٦_ يحدد القائد العام شروط وعلاوات شارات حسن السلوك .

الفصل الرابع عشر انهساء الخادمسة

المادة ٨٧_ تعتبر خدمة الفرد منتهية لاحد الاسباب التالية : _

أ الاستقالة .

ب. الاحالة على التقاعد .

جِ • الاستغناء عن الحدمة .

د) الطرد من الحدمة.

ه) عدم اللياقة الصحية .

و) لقدان الجنسية الاردنية .

ر) الوفاة أن الاستشهادين ا

المادة ٨٨ ــــ أ) للفرد ان يقدم استقالته خطياً وللقائد العام رُفضَ الاستقالةُ والرَّامةُ بالأستمرارُ في الحلمة .

 $(M^{2}\otimes F_{2}) = (1+\varepsilon_{1})^{2} + (1+\varepsilon_{2})^{2} + (1+\varepsilon_{2})^{$

- ب) يشترط لدفع هذه المكافأة ان يمضي الفرد ثلاث سنوات متواصلة او اكثر في خدمة القوات المسلحة ولم يخصص له راتب تقاعدي عن هذه المدة وفقاً لقانون النقاعد العسكري .
- ج ﴾ تعطى هذه المكافأة لورثة المتوفي وفق نص الفقرة ﴿ أَ ﴾ من هذه المادة وبغض النظر عن مدة خدمته بشرط ان لا يخصص اورثته راتب تقاعدي .
- د) تعطى هذه الكافأة لكل من اصيب بعلة وخصص له رائب اعتلال دون ان مخصص لـــه
 - ه) يحرم الفرد من المكافأة المنصوص عنها بهذه المادة اذا : --
 - ١ ــ فر من الخدمة العسكرية :
- ٧ _ ثبت بحكم قضائي قطعي من عكمة مختصة انه ارتكب اية جريمة جنائية مخلة بأمن الدولة الحارجي او الداخلي .
- ٣ _ ثبت بحكم قضائي قطعي من محكمة غنصة انه ارتكب جريمة سرقة او اختلاس اموال الدولة او اموال المؤمسات التابعة القوات المسلحة او جريمة النزوير فيالاوراق الرسمية للدولة ولتلك المؤسسات .
- و ﴾ لا تحسب علاوات بدل الاغتراب والعلاوات التي تدفيع لافرد عن خدمته خارج المملكة لغايات امطاء المكافأة المنصوص عنها في هذه المادة .

الفصل السادس عشر

الأعادة للخدمة

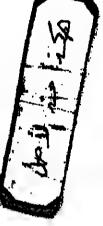
- المادة ٩٦ ــ أ) يجوز اعسادة الافراد المسرحين او المرمجين للخدمـــة الفعلية في القوات المسلحة اذا دعت الضرورة الى ذلك .
 - ب) يخضع المعادون الخدمة للشروط الواردة في المادة الحامسة من هذا القانون .
- المادة ٧٧_أ) اذا اعيد الفرد للخدمة بناء على طلبه وكانت مدة انفصاله لا تتجاوز السنة ، يعاد بنفس رتبته ودرجته . اما اذا زادت مدة انفصاله عن السنة ولم تتجاوز الثلاث سنوات يعاد برتبة ادنى من رتبته برثبة وأحدة .
 - ب) لاتسري احكام الفقرة السابقة على الافراد المعادين للخدمة بطلب من القيادة العامة .
 - المادة ٩٨ تحسب اقدمية الفرد الذي يعاد للخدمة من تاريخ اعادته مهما كانت مدة انفضاله .

الفصل السابع عشر

احكام متفرقة

- المادة ٩٩_ يصادر مدير المرتب التعليات اللازمة المتعلقة بانظمة الاباس والمراسم .
- المادة • ١ يعين القائد العام لجنة عسكرية خاصة لتقرير ما اذا كانت اصابة الفرد او وفاته قد حصلت بسبب العمليات الحربية او اثناء الوظيفة الرسمية او من جرائها او انها مسببة عن طبيعة العمل وبدون حطأ منه أو خلاف ذلك .
- المادة ١٠١ ــ يعتبر كل فرد مسؤولًا عن جميع الاموال الحكومية واية اموال اخرى تابعة المؤسسات الخاصة في القوات المسلحة التي في عهدتـــه او التي في حراسته وما يعهداليه بحفظه من الاسلحـــة والعدد الحربية والملابس والارزاق التي تصرف لاستعبال القوات المسلحة او لاستعباله الحاص في حالـــة فقدهـــا او تضررها او اتلافها ما لم يكن الضرر فاجيها هن حادث لم يكن بالامكان اجتنابه او عن سرقة لم تنشأ عن اهماله او عن استعمالها او استهلاكها في الخدمة .
- المادة ١٠٢ على كل فرد ترك الحدمة ان يسلم جميع ما بعهدته من الاسلحة والملابس وغيرها من المهمات. فاذا تاخر عن تسليمها يعتبر انه ارتكب جرما ويلزم بالضهان ،
- المادة ١٠٣ـ سجميع الجزامات النقادية المحكوم بهـــا على الافراد تخصل بطريةــــة الاستقطاع من الراتب وتوود الى (صندوق الجزاءات) على أن لا - يزيد ما يقتطع في الشهر على ثلث الرأتب.
- المُادة \$ ١ لا يستُحق الفرد رواتبه وعلاواته عن ايــة مدة قضاها في السجن انفاذا لعقوبة وهو في الخدمـــة باستثناء علاوة غلاء المعيشة العائلية .
- القره دون العلاؤات ،
- المادة ١٠٦–أ) الفرد المكفوفة يده عن العمل الحق في ان يتقاضى نصف رأتبه وتصف العلاوات مع كامل علاوة غلاء المعيشة للعائلـــة التي يستحقها وذلك خلال المدة التي توقفها عن العمل الى ان يصدر قرار نهائي بشأنه . واذا لم تسفر الاجراءات المنخدة عن فرض عقوبة الطرد فيحق له ان يتقاضى راتبه بكامله مع العلاوات اعتبارا من تاريخ كف يده . ولا يحق له ان يتقاضى عن ملة كفيده اية علاوات او رواتب اخرى عن اية اعمال اضافية كان يؤديها قبل كف يده. ب) اما اذا كانت التهمة المكفوفة يده من اجلها تنعلق بالتزوير او السرقة او الاختلاس او اساءة الاثتمان أو الرشوة أو الحيانة أو أعمال التجسس أو أية جريمة أخرى مخلة بأمن الدولة الحارجي او الداعلي سواء اكانت النهمــة اصلية ام بالاشتراك، فله الحق ان يتقاضي خمس راتيـــه

وخمس علاواته مع كامل علاوة غلاء معيشة العائلية .





المادة ١٠٧ـ ينقطع راتب من حكم عليه بالطرد ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم قطعياً .

المادة ١٠٨–لا يسمح لمن كفت يــــده عن العمل ان يبارح المملكة دون تصريح من القائد العام ، واذا حاول ذلك دون الحصول على الاذن المطاوب فيجوز اصدار امر بالقبض عليه وتوقيفه . كما يجوز تخلية سبيله لفاء كفالة مالية يقدرها المستشار الحقوقي القوات المسلحة .

المادة ٩٠١–الملك بموافقة مجلس الوزراء وتنسيب وزير الدفاع بناء على توصية القائد العام ان يصدر الانظمة بشأن الامور التالية : ـــ

- أي حراسة الارزاق والاموال المعدة لاستعبال القوات المسلحة .
 - ب ﴾ الخدمات الحاصة التي تقوم بها القوات المسلحة .
- حج) اي امر يتعلق برفاهية وكفاءة القوات المسلحة من عاملين ومتقاعدين ومسرحين .
 - د) اي امر من الامور التي يتطابها تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة ١١٠ ــ تلغى القوانين والانظمة التالية :-

- أ) قانون القوات السلحة الاردنية رقم (١١) لسنة ١٩٦٤ وما طرأ عليه من تعديلات باستثناء الفصل فلسادس منه
- ب) اي تشريع اردني او فلسطيمي آخر الى المدى الذي تتعارض فيه احكامه مع احكام هذا القانون.
- ج) تبقى الانظمة والتعليات السابقة الصادرة بمقتضى قانون القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٢٧ : وتعديلاته وقانون القوات المسلحة رقم (١١) لسنة ١٩٦٤ وتعديلاته المعمول بها عند نفاذ هــــذا القانون والتي لاتتعارض واحكامه ساريـــة المفعول الى ان تعدل او تستبدل بغير ها يهر يه المعربي المعربي على المعالون على المنافرين المن المنافرين المنافرين المنافرين المنافرين المنافرين المناف

General Company of Company of the Marie

المادة ١١١ – رئيس الوزراء ووزير الدفاع مكلفان بتنفيذ احكام هذا القانون

Control of Street Garage Control of the Street Street

the section of the second section of the section of

中国的人工作的人工作。 12 人工整大处理的人工工作的企业。

To both by the Color of market of the letter with a little day there

我们的APP 化对抗性性的表面的 医皮肤性性炎 医克克斯氏炎 化对抗性毒素

السيد العظم نائب معان:

كما قال دولة الرئيس.

السيد المفلح نائب عمان :

يعاد الى اللجنة القانونية .

السيد الرئيس:

السيد المفلح نائب عمان:

يحال الى اللجنة القانونية .

الى اللجنة ام الآن ؟ `

السيد رئبس الوزراء:

. طيب ۽ 'چال .

بالنسبة لقانون العفيو

الاستاذ جمو قائب عمان : ﴿ ﴿ أَنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

انا رأي محال على ان يعرض في هذه الجلسة .

السيد المقرر :

شغله مش هيئه: ، في دراسات

الآن ، في هناك ، على أساس يحال الى اللجنه القانونية ، وينظر فيه جالاً إن المانونية ،

الدكتورالريماوينائب رامالة

المترح أعطاء هذا المشروع صفة الاستعجال على أن تبحثه اللجة القائولية في هذه الجنسة :

السياء الرئيس :

هل يوانق المجلس على .

السيا. المفلح قائب عمان :

بعد ان احيل الى اللجنة الفانونية زالت عنــــه صفة الاستعجال ، صفة الاستمجال تعطى القانون عندها يطرح لأول مرة امام الحبلس ، ولذلك اللجنة ليست مستعدة ما لم . . .

السيد رئيس الوزراء:

اسمحوا لي ، حتى لا نتأخر ، يا سياءي دعونا نوافق على هذا القانون المطروح امامكم وبنفس الوقت اللجنة القانونية تقادم لنسا اضافة عليه ، خلينا نوافق على هذا القانون ويعدها تعطينا ما تريد .

السيد الحاج حسن نائب عمان :

الواقع قانون مهم مثل هذا ومضى على وجوده بين الحكومـــة وبين المجلس على ان هناك توجــــد ضرورة لصفة الاستعجال يعني لريقي اسبوع زمان

السيد الرئيس :

عدة نواب يريدون السفر ومأذوتين وبعدها يصعب اكتمال النصاب ، الآن أفضل و الكتاب

المحادل يومين او ثلاثة ، الحكومة والقسته على المدأ الما مناك دراسات الجرائم التي ريدان نعابلها مَا لُوهُمُهُمْ مُنْ أَنْ مُنْ السُّبُّ } إِنَّا مُنْ السُّبُ إِنَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ

معالي الرئيس ،

ارجو الاستعجال لأنه يوجد هنا اعضاء -ـــن الضفة الغربية واذا اتغيبوا لا يصير نصاب قانوني .

الدكتور الريماوي نائب رام الله :

لقد اقترح النظر بالقانون مستعجلا ووافقت الحكومة ووافق المجلس واعبد البحث على اساس التأجيل ، نحن لا نضمن حصول النصاب هذا قانون مهم جداً والكل يترقبه ، نحن مستعدين ان نبقى هنا حتى الساعة الرابعة .

السيد الجازي نائب بدو الجنوب :

في اقبر اح من عبد الوهاب بك وثنى عليه . السيد المفتي نائب عمان :

بنظري قانونِ مثل هذا لا يجوز ان تجازف به بمثل هذا الشكل .

السيد المفلخ نائب عمان:

يا سبدي النقطة نقطة دستورية وليس بامكان هذا المجلس ان يخرج عنها ، المشروع الذي قدم من الحكومة هو مشروع قانون عفو خاص وتحويله الى قانون عفو خاص وتحويله الى قانون عفو عام يتطلب ان تنقدم الحكومة بمشروع آخر ، وهذا الدستورينص عنه ، ووارد ولا يجوز إلجاس العفو إلجاص الى جفو عام .

الدكتور الريماوي ثالب رام الله :

الواقع حصب الدستور كذلك لا يجوز سحب الدستور كذلك لا يجوز سحب اي قانون العفو الحاص ورد بارادة سامية لا يجوز بحث قانون آخر لأنه لم يرد ومعنى ذلك قتل القانون وعدم الموافقة عليه.

السيد رئيس الوزراء :

ياسيدي ، اسمحوا لي ، حلا للاشكان ارجو من المجلس الكريم ان يوافق على هذا القانون كما هو وارد الآن وقدموا لذا التوصيات التي تريدوها مــن حيث المبدأ الحكومة موافقة .

السيد الحاج حسن ناثب عمان :

ثوافق على القانون الذي نسبته اللجنة الة نونية.

السيد الفايز نائب بدو الوسط :

السيد رئيس الوزراء :

نص مستعجاين على القانون .

السيد ابو الراغب نائب عمان :

نثني ملى رأي عاكف بك .

السيد الفايز نائب بدو الوسط :

إما ان يصوت على صفة الاستعجال في هذه الجلسة او يصوت على اقتراح الاخ ابو بشار ,

السيد الرئيس :

هل هناك محالفة دستورية يا عاكف بلبك ام لا؟ لا توجد غالفة دستوزية الفلميل

السيد البطاينه ناتب ارباد :

اسمح لي ، في مخالفة ، لا يجوز المجلس ان يضع القوانين ، او ان يضيف مواد قانونية من عنده لا اللجنة القانونية ولا المجلس ، هملا صريح واخذ وأي لجنة تفسير القوانين واقرت هذا الرأي قبل ايام صار خلاف بيني وبين ابو بشر وسألنا لجنة تفسير القوانين وايدت هذا الرأي ، لا يجوز للمجلس ولا الجانة ان يضع مواد قانونية ، قانون العفو الذي امامنا ينص على كذا مادة المجلس ارتأى بالاتفاق مع الحكومة بأن يكون هذا القانون اشمل واعم ، انا اقسترح ان هذا القانون يعاد الى الحكومة ، لتسحبه الحكومة وتضعه بصيغة شاملة وهذه الصيغة تشمل كافة التواحي التي يريدها المجلس وتريدها الحكومة .

السيد المعايطه ناثب الكرك:

طبب انتهى الموضوع ، نثني على ذلك .

الاستاذ جمو ناثب عمان :

السيد الرئيس:

يا ابو بشار ، اسمح لي شوي ، اعد يا أستاذ .

الاستاذ جمو ناثب عمان :

هذا القانون قانون عفو عام نحن نناقش القانون الطلاقاً من عنوانه ، عنوانه قانون العفو العام وليس قانون عفو خاص ، ثم لمجلس النواب الحق ان يتقدم بمشروع قانون اذا وقع على الاقتراح عشرة نواب، ثالثاً لمجلس النواب الحق بتعديل مواد واضافة مواد فالا اضافة زيادة المواد وغير وارد ان هذا المجلس وهو

السياء المقرر :

الواقع هناك حلوسط ، الانجاه ان يوسع شمول هذا القانون او مبدأ العفو وانا اقول ، هذا القانون وضع في الواقع لألتزام ادبي التزمت به الدولسة أو لظروف تعرفها البلد ، فهذا لا يمنع ان تقره في هذه الجلسة .

السيد رئيس الوزراء:

السيد المقرر :

تيقى المناسبة الاخرى و هي مناسبة عزيز ةعلينا :

السيد رئيس الوزراء:

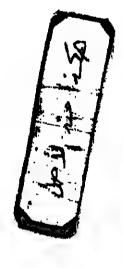
يطلب من الحكومة .

السيا. المقرر :

لا بأس يطلب من الحكومـــة ، ولغايـــات الاستعجال لا يمنعان تجتمع اللجنة القانونية مع وزير العدلية ويعين جاسة للمستقبل .

(pai : Y : pai : Y) ·

السيد الحديد فالب عمان :



السيد المقرر .

لأن هذا له اسباب وذاك له اسباب ، هذا له غايات وذاك له غايات .

السيد وليس الوزراء:

طيب موانقين على هذا ، موافقين .

السيد الفائز ناثب بدو الوسط :

نقطة نظام ، المجلس اتخذ قراراً بأن يكون هذا القانون شاملا ، اما ان نضيفه في هذه الجلسة اويحال الىاللجنةالقانونية ونبحثه في جلسه أخرى ارجومعالي الرئيس ان يضع هذا الاقتراح اما ان ينظر فيه بصفة الاستعجال.

السيد المعايطه فائب الكرك :

هذا هو الواقع .

السيد الفائز نائب بـدو الوسط :

ارجو معالي الرئيس ان يضع هذا الاقتراح اما صفة الاستمجال أو . . .

السيد الرئيس:

نوافق على الاستعجال او التأجيـــل من يوافق يرقع أصبعه .

الدكتور الريماوي ناثبرامالله :

الواقع ان المحلس وافق لأن عبد الوهاب اقترح التعديل والشمول على أن نبقى ويبحث اليوم ووافق المجلس على هذا .

دقائق تخرج اللجنة القانونية وتدرس القانون الآخر.

السيد المجالي نائب الكرك : الواقع اؤيد ما قاله الأخ ابو فيصل ، المجلس المر ان يشمل قانون العفو العام وان يكون اكثر شمولا وبالتالي اعادة تصحيح القانــون او اضافــــة مادة له يقتضي من اللجنة ان تنظر فيه ثانية فاما ان ينظر فيه في هذه الجلسة ووزير العدلية وقانون العفسو العام شيء جديــد والحكومـــة موجودة لتقر السياسة والاستثناء السلي ستثنيه او ان يحسال الى اللجنة القانونية وتستشير الحكومة بالسياسة ، هذا القانون الدي بين ايدينا لا يشمل الاغراض الموضوعة مسن أجله لانه جاء ومحالفة احكام قانسون المفرقعات ، يعني الشخص الذي معه قنبلة لا يخرج عند 1 مخالفة احكام قانون الاسلحةالنارية ، يرضه اللي معه سلاح ناري . . . لكن الجريمة التي تحققت بموجب حمل السلاح هذه ما حكاها .

السيد الرقيس

الان مل يوافق المجلس على قراءة هذاالمشروع القانون الاول ثم الدجنةالقانونية تنظر حالا فيالقانون ام لا ؟ مل يوانق المجلس على ذلك ؟

و اصوات : استعجال ،

السيد الرئيس: استعجال ! اقرأ القانون الان .

> السيد المقرر : اي قانون ؟

السيد رئيس الوزراء:

يا أخي ، ارجو من هذا الحلســـاذا تكرمـــ ان يوالن على هذا القانون وان يوصى الحكومــة بقانون آخر اشمل يضاف الى هذا . هذا يمشي . . .

السيد الرئيس:

لكن يا دولة الرئيس المجلس وانن .

السيد الفايز نائب بدو الوسط :

ياسيدي ، اذا امكن وضع الاقتراح بالتصويت من يوافق على الاستعجال، هذه الجلسة فاذا المجلس اللجنة وفي اول جلسة يرجو المجلس اللجنة القانونية ان تتقدم به .

السيد الحاج حسن قائب عمان:

نقطة نظام، الواقع في قرار لجنة مقدم الى هذا المجلس فقبل ان نأتي الى الانتراحات التي اقترحت في هذا المجلس لنا ان نعرض قرار اللجنة على المجلس الكريم وفي حالة عدم الموافقة علىقراراللجنة تعرض الاقتر أحات التي تفضل بها الاخوان . لذلك قرار اللجنة السلمي تقلمت به الى هسلما المجلس والاخ عبدالوهاب عضو في هذه اللجنة يعرض على المجلس واقتراح الاخوان ممكن التداول فيه مع الدولة وتقديم قانون آخر يشمل كل شيء

السيد الرئيس:

اتخذ قرار في الاول . الان سأضع المشروع

السيد الحاج حسن قائب عمان: قرار اللجنة يعرض ، ما صار قرآن

السيذ الفايز فاثب بدو الوسط

مقرر اللجنة بدأ في القراءة، معالي عبدالوهابُ رئيس الوزراء باسم الحكومة وافق ، الان الموضوع مثل ما اقترحت انا ، اما أن يكون استعجال واللجنة تنسرسه الان وترجع الى المجلس او يعاد الى اللجنة القالونية ويوضع بصيغة أخرى .

السيد الرئيس:

يا اخى الله يطول عمـــرك من يربـــــــــ صيغة الاستعجال يرفع يده .

السيد الحاج حسن نائب عمان

قرار اللجنة كما قال ابو فيصل الحكومة وافقت من فاحية المبدأ على اقتراح الاخ عبدائوهاب ومن ثم بعد النقاش الذي دار قامت الحكسومة وقالت تؤيسك الموافقة الان مبدئيا على هذا الفانون وانفقت مسع اللجنة بقرارها ، الان عرضةرار اللجنة للنصويت.

السيد الرثيس :

من يثني على ذلك ؟ السيد المايطه نائب الكرك

وافقنا على احالته على اللجنة القانولية .

السيد الرئيس:

اذن يحال الى اللجنة الفانونية .

السيد المعايطه فالب الكرك خلصنا ، كل ساعة . . .

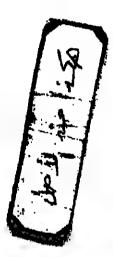
السيد الرئيس: المستعجل سيمشي

السيا. المقرر :

قلنا لهم وها هو معروض عليهم .

السيد الرئيس: ذَاكِ غير هذا

يا سيدي هذ القانون ... هل توافقون عـــل اقرار هذا وتأجيل الاخر ؟



ضنن نظام عجلس الاعمار هذا يخالف تماما لاسباب

الموجبة لهذا القانون فأرى انه مــن العدالة ان يطبق

قانون الحدمة العامة على جميع افراد موظفي مجلس

الاعمار ، السبب او الاسباب الموجبة ، الآن خاضع

لنظام مجلس الاعمار ، وهاهم في الاسباب الموجبة

يقولون ان هناك فنيين كثيرين يتركون العمل بسبب

عدم وجود تقاعـــد لهم ويطالبون باخضاع مجلس

الاعمار الى نظام الحدمة المدنية ذلابقاء على الموظفين

شكلين فيمجلس الاعمار لا أعتقدان هذا منالاسباب

الاسباب الموجبة التي قدمت بالنسبة للمشروع

كلمة مصنف رفعناها فشملت المصنف وغير

المصنف ، كلمة العسكري جملناها تشمل العسكري

في الحدمة العسكرية والحدمة المسدنية في اشخاص

بدوائر ثانية لا ادري ماذا يسمونها شملناها ، الملك

صارت تتناول التمديلات جميع الاشخاص المعنيين

والتي خرجت عن الاسباب الموجبة التي ذكرهــــا

Part of the will and the last

بالضبط شملتهم كلهم

الذي تقدمت به الحكومة الاان التعديلات الانعيرة

التي ذكرها الاخ شملت جميع الطبقات بين موظفي

السيد المفلح فالبعمان:

مجلس الاعمار .

السيدالمقرر:

السيد الحاج حسن ناثب عمان:

السيد المفلح نائب عمان

لا ، أنما منا ... أذا سمحت .

السيد الرئيس:

اخواني انا ارى من المستحسن ان توانق على القانون الحالي وثم ننظر بالآخر .

السيد المعايطه ناتب الكرك:

النواب هم الذين أقروا احالته الى اللجنسة القانونية لماذا التأخير ؟

السيد الرئيس:

طيب اقعد ، والآن هل يوافق المجلس عــــلى احالة المشروع الى اللجنة القانونية مرة اخرى ؟ الجميع : موافقون .

السيد الرئيس:

وارجو من المجازين تأخير سفرهم وعلى جميع الاعضاءان يكونـــوا هنا يوم السبت القادم حتى تعقد ج سة لاهمية الموضوع . فهل توافقون علىذلك؟

الجميع : موافقون .

قرار رقم (١٦) لسنة ١٩٧١

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس النواب بنصابها القانوني بتاريخ٢٨/٤/٢٨ . برئاسة معالي رئيس اللجنة السيد رياض المفلح وحضور كل من المقرر والاعضاء اصحاب المعالي والعطوفة والسعادة السادة: سلمان القضاء ، بشارة غصيب ، سابا العكشة ، سليم البخيت ، يعقرب معمر ، عبدالوهاب المجالي ، عبد الباقي جمو ، رزق البطاينة ، مي السدين الحسني

ونظرت فيمشروع القانون المعدل لقانون مجلس ألا مِمَارُ لسنة ١٩٧١ الحال عليها من قبل المجلس الكريم وبعد دراسته وتدقيقه قررث تؤصية ألمجلس الكريم

باجراء التعديلات التالية عليه وهي :

مجلس النواب

١ ــ شطب كلمة (المصنفة) الواردة في السطر الاول مــن المادة (٣) واضافة عبارة (ومكتسب الحدمات الموحدة) بعد عبارة (التابعة له) الواردة في السطر الثاني من المادة (٣) . أيضا .

٢ _ صياغة الفقرة (ب) من المادة (٣) بالشكل التالي: _

(ب _ كل من تسري عليه احكام قانسون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ٩ ه ٩ و قانو ن التقاعد العسكري رقم ٣٣ لسنة ٩٥٩ وتعديلاتهما أو أي تشريع يحل محلهما شريطة ان يكون عند نفاذ احكام هذا الفانون يعمل في خدمة حاضعة للتقاعد أو اعبد الى الحدمة في وظيفة خاضعة للنقاعد)

٣ ــ شطب المادة الرابعة بكامايها . ٤ - الاستعاضة عن عبارة (بتاريخ ١/٥٧/٨/) الواردة في الفقرة ب من المادة (٥) بعبارة (خلال سنة ١٩٥٧)

ه ـ شطب عبارة (المادتين ٣ و ٤ مـــن) الواردة في المادة السابعة .

وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها . الأجنة الفانونية

السيد الحاج حسن نائب عمان :

لي ملاحظة يا معالي الرئيس

القانون الممدل لقانون مجلس الاعمار يمطي مجلس الاعمار صفة فيها نوعين من الموظفين. نوع تابستع الظام النقاعد ونوع آخر تعطى لهم الصلاحية للابقاء لتطبيق نظام مجلس الاعمار عليهم . . . ، ا ا العمار

اذا نظرنا للاسباب الموجبة لمدأ القانون وجدنا على أن الأسباب الموجبة هي وضع بجلس الاعمار على اساس اخضاع موظفيه لقانون الحذمة العامة فإنقاء هذا القانون بالشكل هذا بحيث يصنف ويطبق على

الموظفين الذين يريدون نظام التقاعد العام، نظام الحلمة السيد الحاج حسن نائب عمان : المدنية واعطاء الحرية لبقيةالموظفين لان يبقوا موظفين

لكن الشي الذي جاء في الفقرة النانية يخالف تماما الشيُّ الذي تفضل به الحال اول شيءُ :

تُعتبر الحدمات » رفعـــوا كلــــة المصنفة » السابقة لفثات الناليب تني عبلس الاعمسار والدو الر والمشاريع التابعة له ومكتب الحدمات العامة « التي اضافوها محدمات مقبولة نانقاعه على حساب الخزينة العامة ويخضع لاحكام قانسون النقاعسد رقسم ٣٤

أ _ الموظفون في مجلسالاعمار الذين بوافقون هلى الخضوع لاحكام نظام الخدمة المدنية المعمول. به .

ب _ كل من يسريعليه احكام قانون التقاعد المدئي رقم ٣٤ .

السيد المقرر:

السيد الحاج حسن قالب عمان

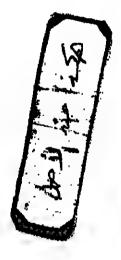
فَمْرَكَتْ هَمَّا الْحِيَارَ ، وفي مادة تقول كل من يوافق على ان يحضع الخدمة المدنية بالنسبة لقانـــون النقاعد عليه ان يشعر رئيس المجلس والبقية يبقســون وايعيين لنظام الاستخدام في المجلس ، ولذاك .

السيد المالمح فالب عمان :

اذا لا يريد بأخذ تعويضة ويذهب 🗀

السيد البطاينة قائب أربد:

اللبجنة درست هذا القانون وتعديادته دراسة ذقيقة ووضعت باغتبارها كل الاحمالات والمجلس موافق على قرار اللجنة .



السيد ابو جابر ناثب عمان :

موافقين على قرار اللجنة . السيد المقرر:

هذا له سابقة بقانون التقاعد العسكري نفس شرئ

السيد الراتيس

الجميع : موافقون .

هل يوافــــق المجلس على تعديـــــلات اللجنة نية ؟

و وفيما يلي نص المشروع كما وافق المجلس عليه وبالصيغة التي سير فسع فيها الى مجلس الاعيسان

الجميع : موافقون .

السيدالرئيس

هل يوافق المجلس على المشروع كمسا هدلته

الموقر 1

الاسياب الموجبة

لمشروع قانون مجلس الاعمار المعدل

لما كان مجلس الاعمار هو الهيئة المركزية التي تقوم بالتخطيط التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المملكة ، فقد اعتماد في تنظيم اجهزئسه وتعيين موظفيه على جلب الكفاءات العلمية وحاول جاهدا بمختلف التشريعات التي سنها والتي يعالج فيها شؤون موظفيه الاحتفاظ بهذه الكفاءات وتطويرها ، ولما لم يكن للخلمة في مجلس الاعمار ابه ضمانة يشعر الموظف بالاستقرار اسوة بما يتمتع موظفو الحكومية ، والحص بالذكر هنا الحقوق التقاعدية ، فقد قام قسم كبير من موظفي المجلس الدين يتمتعرن بكفاءات عالية بقرك المجلس في السنوات الاخيرة المتعاقبة لعدم وجود مثل هذه الضمانات .

هذا و لما كان بعض المؤسسات التي انبئةت عسن المجلس قد اخضعت خدمات موظفيها للتقاهد بقوانين كصندوق قروض البلديات والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي وسلطة المصادر الطبيعية وبشكل حافظت فيه هذه القوانين على كافة الجفوق المكتسبة للموظفين من حيث الراتب ومدة الحدمة . . . المخ .

ان منح هذه الامتيازات لموظفي هذه المؤسسات المنبثقة عن المجلس ليجعل مـن الضرورة بمكان مساوأة الدائرة الام بالمؤسسات المشار اليها .

لذا وحق يتمكن المحلس من الاحتفاظ بها لديه من الكفاءات وجلب المزيد منها من اجل القيام بالمسؤليات الجسيمة الملقاة على عاتقه فقد تم وضع هذا التشريع .

مشروخ

قانون معدل لقانون رقم () لسنة ١٩٧١

قانون معدل لقانون مجلس الاعمار

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون مجلس الاعمار لسنة ١٩٧١) ويقرأ مع القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات ويعمل به من تاريخ نشره

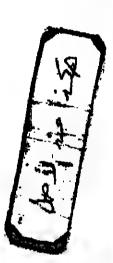
ب ـ يمارس نائب رئيس مجلس الاعمار صادحيات الوزير والامين العام صلاحيات وكيل الوزارة لاغراض نظام الحدمة المدنية المذكورة .

ح _ يستمر تطبيق نظام موظفي مجاس الاعمار رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٥ على الموظفين الذين لا يرغبون بأن يشملهم قانون التقاعد المدني ،شريطة ان تتم جميع التعيينات الحديدة بمقنضى احكام نظام الحدمة المدنية اعتبارا من تاريخ الهاذ احكام هذا الفانون .

المادة ٣ – تعتبر الحدمات السابقة للمثات التالية في مجلس الاعمار والدوائر والمشاريع التابعة له ومكتب الحدمات الموحدة خدمات مقبولة للنقاعد على حساب الحزينة العامة ، ويحضعون لاحكام قانون النقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩ وتعديلاته او اي تشريع يحل محله .

أ __ الموظفون المصنفون في مجلس الاعمار الذين يوافقون على الحضوع لاحكام نظام الحلمة
 الدنية المعمول به .

ب _ كل من تسري عليه احكام قانون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ٥٥٩ وقانون التقاعد العسكري رقم ٣٤ لسنة ٥٥٩ وقانون التقاعد العسكري رقم ٣٣ لسنة ٥٥٩ وتعبد بلاتهما او اي تشريع يحل محلهما شريطة ان يكون عند نفاذ الحكام رقم ٣٣ لسنة ٥٥٩ وتعبد بلاتهما التقاعد).



مجلس النواب

المادة ٤ ـ يجري تحديد درجات الموظفين الذين تشملهم احكام الفقرة (أ) من المادة (٣)من هذا القانون

777

أ _ تحدد درجات الموظفين الذين يصلون مؤهلات جامعية وفقاً لاحكام نظام الحدمة المدنية المعمول به ، او اي تشريع يحل محله .

ب _ تحدد درجات الموظفين الذين لا محملون مؤهلات جامعية بمنحهم درجة واحدة عن كل اربع سنوات ، على ان تعتبر الدرجة التي اشغلهـــا الموظف خلال سنة ١٩٥٧ في المجلس كحق مكتسب يعمل على اساســـه لهذه الغاية ، او بجري تحديـــد الدرجة وفقا لاحكام نظام الحدمة المدلية المعمول به ايهما اعلى راتباً .

المادة ٥ - على اي موظف من الدين تشملهـم احكام الفقرة (أ) من المادة (٣) من هذا القانون التقدم بطلب خطي الى نسائب رئيس مجلس الاعمار يطلب فيسه اخضساعه لقانون التقساعد وفقساً لاحكام هذا القانون على ان يتم ذلك خلال شهرين من تاريخ نفاذ هذا الفانون ولا ينظرفي اي طلب بعد ذاك .

المادة ٦ _ تستوفي العائدات التقاعدية عن الحدمات السابقة المقبولة للتقاعد من الموظفين الذين تشملهم احكام هذا القانون وفقاً للاسس التي يضمها وزير الملية .

الكريم بالموافقة عليه بالصيغة المرفقة وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها .

اللجنة الفائونية

هل يوافق المجلس على قرار اللجنة ؟ الجميع : موافقون .

السيد الرئيس

هل يوافق المجلس على المشروع كمـــا وضعته

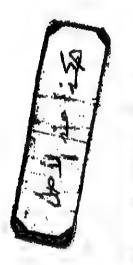
الجميع 1 موافقون م

﴿ وَفَيَّا بِلِّي نُصَ الْمُشْرُوعَ كُمَّا وَافْقَ الْمُجْلُسُ عَلَيْهِ

قران رقم ۱۷ لسنة ۹۷۱.

اجتمعت اللجنة القالولية لمجلسالنواب بنصابها القانوني بتاريخ ٢٨/٤/٢٨ برئاسة معاني الاجنسة السيد رياض المفلح وحضوركل من المقرر والاعضاء اصاب المعالى والعطوفة والسعادة السادة : سسلمان القضاه ، بشاره غصيب، سابا العكشه، سليم البخيت أَيْمَمُونَ مُعَمَّرُ ،، عبد الرَّجَابِ أَنْجَالِي ، عبد البَّالِي جمور رزق البطاينه ، مي الدين الحسيني .

والطرت في مشروع القانون المتدل لقانون العقوبات لسنة ٩٦٨ الحسال عليها من قبل المجلس



الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادبة الرابعة ١١ أيار ١٩٧١

انظــر قــرار اللجنــة القانونيــة رقم ١٧ المــؤرخ في ١٩٧١/٤/٢٨

قانون رقم () لسنة ١٩٧١ قانم ن معدل لقانم ن العق

قانون معدل لقانون العقوبات

-

- المادة ١ يسمى هذا القانون (القانون المعدل لقانون العقوبات لسنة ١٩٧١) ويقرأ مع قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ وما طرأ عليه من تعديلات والمشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
- المادة ٢ تعدل المادة (٧٩) من القانون الاصلي بالغاء الفقرة (١) منها والاستعاضة عنها بما يلي :-١ – مفاعيل الاسباب المادية التي من شأنها تشديا. العقوبة او تخفيضها او الاعفاء منها تسري على كل من الشركاء في الجريمة والمتدعلين فيها والحرضين على ارتكابها .
- المادة ٤ ــ تلغى المادة (١٧٠) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي : ١٧٠ ــ كل موظف و كل شخص ندب الى خدمة عامة سواء بالانتخاب او بالنميين و كل شخص
 كلف بمهمة رسمية كالمحكم والحبير والسنديك طلب او قبل لنفسه او الهيره هدية او وعدا او اية
 منفعة اخرى ليقوم بعمل حق بحكم وظيفته هوقب بالحبس مددة لاتقل عن سنتين وبغرامة تعادل
 قيمة ما طلب او قبل من نقد او عين .
- المادة ٥ ــ تلغى الفقرة (١) من المادة -١٧١ ــ من القانون الاصلي ويستعاض عنها بها يلي : ١ ــ كل شخص من الاشخاص المذكورين في المادة السابقة طلب او قبل لنفسه او المغيره هدية
 او وهذا او اية منفعة اخرى ليعمل عملا غير حتى او ليمثنع عن عمل كان يجب ان يقوم به
 بحكم وظيفته ، عوقب بالاشغال الشاقة المؤقنة وبغرامة تعادل قيمة ما طلب او قبل من نقاد
 او عين .

المادة ٦. ــ تلغى المادة (١٧٤) مِنْ القانون الاصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية : ١٧٤ ــ

١٧٥ حوايته او حفظه
 ١٧ ح كل موظف عمومي ادخل في ذمته ماوكل البه محكم الوظيفة امر ادارته او جبايته او حفظه
 ١٧ ح كل موظف عمومي ادخل في ذمته ماوكل البه محكم الوظيفة امر ادارته او جبايته او حفظه
 ١٧٥ من نقود واشياء أخرى للدولة او لاخد الناس عوقب بالاشغال الشافة المؤقمة وبغرامة تعادل من نقود واشياء أخرى للدولة او لاخد الناس عوقب بالاشغال الشافة المؤقمة

1971/2/	انظر قـــرار الاجنـــة القانـــونية رقم ١٧ المـــؤرخ في ٢٨/	اجراءات اللجنة القانونية لمجلس النسواب
المتحصية. ج - يعاقب بعقوبة الحيس لمساة لا تقل عن خمس صناديق البنوك او .ؤسسات الاقراض المتخصصة أواستعمل طرقا احتيالية للاستيلاء عليها وكان من الاشخاص العاملين في هذه الاماكن .	تعدل المادة (٢٤٠) من القانون الاصلي على النحو الخالي : الخالي : الحتياز ما جاء فيها فقرة (أ) . الإحيان ما جاء فيها فقرة (أ) . إ بإضافة الليند (٤) التالي اليها . علمه بذلك . علمه بذلك . ولا تزيد على سبع سنوات كل من زور شيكا باحلى الوسائل المحلدة في المادتين (٢٦٢) ولا تقل العقوبة عن المجس مسدة خمس سنوات اذا كان مرتكب (٢٦٣) المين في المؤسسات المحرفية المستخدمين العاملين في المؤسسات المصرفية الو مؤسسات الاقراض	المسادة كمسا وردت من الحكومسة بالتعديل الجديد
	تص المادة (٤٤٠) يماق بالاشغال الشاقة مدة لا تنقص عن خمس سنوات: اوغير فيها او تداول ورقة بنكتوت بقصد الاحتيال طاهرها على انها مزورة مع عامه بذلك. الحارة متروزة او مغيرة يدل ظاهرها على انها ورقة بنكتوت يدل الماره ورقة ورقة مناه بذلك. المناه متروزة او مغيرة يدل ظاهرها على انها الماره ورقة بنكتوت يدل ظاهرها على انها الماره ورقة بنكتوت يدل ظاهرها الها الهارها المارها المارة ورقة بنكتوت يدل ظاهرها المارها المارة ورقة بنكتوت المارة المرها المارة ورقة بنكتوت المارة المرها المارة ورقة بنكتوت المارها المارة ا	المادة العمول بها الآن

Mary the Lines

٢ – كل من اختلس اموالا تعود لخزائن او صناديق البنوك او مؤسسات الاقراض المتخصصة او الشركات المساهمة العامة وكان من الاشخاص العاملين فيها (كلمنهم في المؤسسة التي يعمل بها) عوقب بالعقوبة المقررة في الفقرة السابقة .

٣ ــ اذا وقع الفعل المبين في الفقرتين السابقتين بتزوير الشيكات او السندات او بدس كتابات غير صحيحة في القيود او الدفائر او السجلات او بتحريف او حذف او اتلاف الحسابات او الاوراق وغيرها من الصكوك وبصورة عامة باية حيلة ترمي الى منع اكتشاف الاختلاس عوقب الفاعل بالاشغال الشاقة المؤقتة مدة لا تقل عن خمس سنوات وبغرامة تعادل قيمة

ع نه يعاقب الشريك او المتدخل تبعيا بالعقوبة ذاتها .

المادة ٧ _ تلغى المادة (د١٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي : _

١٧٥ ــ من وكل اليه بيع او شراء او ادارة اموال منقولة أو غير منقولة لحساب الدولة او لحساب ادارة عامة ، فاقترف غشا في احد هذه الاعمال او خالف الاحكام التي تسري عليها اما لجر مغنم ذاتي او مراعاة لفريق او اضرارا بالفريق الآخر او اضرارا بالادارة العامة عوقب بالاشغال الشاقة المؤقته وبغرامة تعادل قيمة الضرر الناجم .

المادة ٨ ــ تعدل المادة ١٧٧ من الغانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها تحت رقم (٣) :

التقديرية فلا يجوز لها تحفيض العقوبة الى اقل من النصف .

> المادة ٩ ــ تلغى المادة ٢٣٩ من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما بلي : ــ ٢٣٩_تشمل كلمة (البنكنوت)الواردة في هذا القسم :-

١ ــ اوراق النقد الاردني الصادر مقتضى قانونه الحاص .

٧ ــ السندات المالية واذونات الخزينة وسندات الدين التي تصدرها الدولة او المؤسسات العامة سواء اكانت مسجلة او لحاملها وشكات المسافرين .

٣ _ كل بوليمة بنك اصدرها مصرف في المملكة أو اصدرتها اية شركة مسجلة تتعاطى اعمال الصيرفة في المملكة او في اية جهة من جهات العالم.

ع ـ كل ورقة مالية (مهما كان الانهم الذي يطلق عليها) اذا كانت تعتبر كنقد قانوني في البلا^د

ارجوك، نحن، نقطة نظـــام، الاصل في عرض المشاريع ، مشاريع القوانين من اختصاصي... السيد الرئيس:

السيدالمقرر:

اذا أمرت يا سلمان بك ، لا تأخذ المسمألة لوحدك ، انت تعمل فوضى .

> السيد المقرر : اتا ما بعمل ، بدهم يطلعوني .

السيد الرئيس:

لا ، خليك مطرحك . اذا أمرت يا قساسم بك انتظر ،

السيد المقرر:

يحن لـ: قرار و ريد ان نعرض وجهة نظرنا ,

السيد الرئيس:

يقرأ ايضاً قرار لجنة النربية والتعليم .

بعد ان اعرض المبررات .

السيد الرئيس :

اقرأ ترار لجنة العربية والتعلم

السيد العظم أرثب معان :

ما يصير ،

واحدواحا.

(4)

قرار رقم ۱۸ لسنــة ۱۹۷۱

السيد المقرر :

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس النواببنصابها القانوني بتاريخ ٢٨/٤/٢٨ برئاسة معسالي رئيس اللجنة السيد رياض المفلح وحضور السسادة المقرر/ سلمان القضاه والاعضاء سلم الهخيت ، حمه الباقي جمو ، بشاره غصيب، سابًا العكشة ، يعقوب،معمر محى الدين الحسيبي .

واعادت النظر بالقانونين المؤقتين التــــاليين ٥

· ۱ _ قانون مؤقت رقم ۲۸ لسنة ۹۷۰ قانون الِغاء القانون المؤقت رقم ٢٧ لسنة ٩٦٩ .

٧ _ قانون مؤقت رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٠ قانون معدل لقانون التربية والتعليم .

المعادين اليها للنظر بهما بالاشتراك مع لجنــة التربية والتعليم وبعد الدراسة والبحث قررت اللجنة الاصرار على قرارها السسابق رقم ١٢ المؤرخ في ٩٧١/٣/١٥ وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها ورفض هذين القانونين -

اللجنة ألقانونية

من يوافق على قرار اللجنة اللقانونية .

رجاء يا سيدي ، معالي الرئيس ، لطف يا سيدي ارجو ان لا تكون فرضى ، مولانا ارجوك، الاستاذ جمو ناثب عمان :

في قرار للجنة التربية ايضاً ،

الدكتور الريمـــاوي نائب رام الله :

نقطة نظام ، امام المجلس قرارين من لجنتين ريد ان نقرر مبدأ اصوليا اي القرارين يتلي في المحلس ؟ الواقع ان اللجنة القانونية بصفتها العدامة تنظر القوانين من صفة عامة واللجنة المتخصصة هي الجنة التربية تنظرها من صفة خاصة والحكم الساري

- ضحة —

لذلك ارجو ان ينظر بقرار لجنسة التربيسة انها هي . . .

- ضجة –

السيدُ الرئيس :

الاصل في عرض القوانين ودراستها هو من المختصاص اللجنة الهانونية الما الجان الخاصة فتقوم بمهمات خاصة ولا يمنع على هسلما المجلس ان يستمع الى قرار اللجنة والدفاع عنها لكن قبل ذلك نحن الذين نقدم المشروع وندافع عن وجهسة نظرنا ومن تم للمجلس الكريم ان يرى لأن قرار اللجنة القسانونية وقرار لجنة المربية والتعليم لا يازمان المجلس . دعونا ندافع عن وجهة نظرنا ، انا سأقرأ قرارين دعونا نفتح باب النقاش .

السيد عودة الله نائب مادبـــا : ا

اجتماع لجنة التربية والتعليم غير قســـانوني لانه اربع اشـخاص من احد عشر :

> السيد الرئيس : فقط .

السيد ابو جابر نائب عمسان:

اي لعم اربعة فقط .

السيد عودة الله نائب مادبـــا :

غيرقانوني لهذا نحن نرجع لقرار اللجنةالقانونية.

السيد المفلح نائب عمان :

السياء العظم نائب معان :

ساعرضها على المجلس الكريم .

الاستاذ جمو ناثب عمان :

السيد المقرر:

معالي الرئيس .

السيد الرئيس:

السيد الرئيس:

يا عاكف بك.

السيد الفاير فالب بدو الوسط :

السيد الرايس :

السيد العظم ناثب معان :

سلمان من الناس اللي الله يغضب عليهم يخلق

اللجنة القانونية قررت رفض القانون لاسباب

القرار ما ذكر به اسباب ، اذا سمحت بــــا

يا يوسف بك ! دعونا نسير بالجلسة .

هل الما قات شيئاً ، اريد ان اسأل كلمة .

دهو الواحد يتكــــلم وبعدها نرى ، تفضل

اللجنة القانونية هي المتصة بالنسية القوانين ،

و هي تقدم تواصي ومقرر اللجنة القانولية هــو اللَّـيُّ ا

يدافع عن قرار اللجنة وهو اللَّي يقرأ قرار اللجنة .

بالله عليك يا ابا عامر خليه يكمل .

شيء من لا شيء انت ملزم ان تقرأ القرار بنوبعدها

وقرار لجنة التربية ايضا !!

السيد الرثيس :

ماذا یری اغیلس ۲

السيدالقرر:

دعونا نكمل ملاحظاتنا .

الاستاذ جمو ناثب عمان :

اذا سمحت ، اولا ، غـــير وارد الاعتراض على عدم قانونية لجنة التربية ، لجنة العربية الاعضاء الموجودون من هذه اللجنة خمسة فاجتمع اربعة من خمسة ، ثانيا ، ليس للجنسة القانونية ان نبدي وجهة نظرها لانها قـــد، قراراً من غير تعليل .

السيد المقرر:

. انا ساعلل ذلك كمقرر .

الأستاذ جمو نائب عمان:

وللملك يستمع المجلس الى قرار لجنة التربيــة والتعليم المعلل ثم يستمع الى وجهة نظر اللجنة القانونية التعليل كان يجب ان يكون ضمن القرار .

السيد العظم ناثب عمان :

السيد المقور:

انا مفوض من اللجنة القسانونية أن ادافع عن يهة نظرها .

السيد الفايز نائب بدو الوسط :

ويوجد قرار لنجة التربية والنعليم والمقرر هو السيد يوسف .

السياد الرئيس:

نعم ، نعم يوسف بك سوف يقرأه .

السياء المقرر:

السيد المظم ناقب ممان:

انه كنائب يقول كلام رثيسي يا اخي ٥

الدكتور الريماوي قائب رامالله :

امامنا قرار بن من لجنتين متنافضين ، هذه سابقة اولية في المجلس لم يحاءث انسه ، رعلى المجلس قراران في ذات الموضوع من لجنتين ، في وأبي انه لا يحب ان يبت اولا لما يكون في قر رين ، قرار اللجنة العامة وهي اللجنة القانونية وقرار من اللجنة المناجة عينها المجلس خصيصا لدراسة المواضيع ، المحت ان يبت اي قرار عجب ان ناخذه اساساً للبحث ،

السيد الرئيس:

من يثني على ذلك ؟

السيد العظم قالب معان:

انا ارى انه لا يجوز ان يصوت على قرار لجنة دون اخرى ، فلجنة التربية والتعليم ، اسمحوا لى يا اخواني ان اكمل ، لجنسة التربية ذات اختصاص ، اللجنة القانونية صاحبة الصلاحية في تقديم القوانين ، ويستمع الى القرارين ثم يتخذ المجلس القرار المناسب.

187 may 128

السيدالمقرر :

اما قرار لجنــة التربية والتعليم بعد الاستئذان منها فهو :

السيد العظم ناثب معان :

لا ، لا ، لا دخل لك فيه .

السيد المقرر :

طيب انا عندي قرارانما لي ملاحظة قبل ذلك.

السيد العظم نائب معان : :

· قل ما تريد من ملاحظات .

المجلس قرر ان تنضم لجنة التربية والتعليم الى اللجنة القانونية لتشارك في ابداء الرأي الا ان لجنـــة الدّربية والتعلم ـ في الفترة أو الجلسة التي كنا ننوي . فيها اتخاذ قرار انسحبت_فبرأني او ارادت ان تنفرد .. بقرار ـــ فبرأيي ان القرار الذي كان يجب ان يعرض . هو مشترك لكن من الناحية القانونيةوحسب النظام الباخلي رأياللنجنة القانونية هو موضع النقاش ورأي لجنة التربية والتعليم لا بد للمجلسان يستعرضه ايضها وكلا الرأيين ايهما براه المجلس صوابا يسير فيه .

السيد الرئيس:

يتفضل مقرر لجنة التربية والتعلم .

السيد مقرر اللجنة القانونية :

انا أريد ال أدافع عن قرار لجنتي .

السيدمقرر اللجنسة القانونية :

طيب امرك ، سأدافع عن قراري .

السيد العظم مقرر لجنة التربية والتعليم :

بسم الله الرحمن الرحيم . ارجو ان تعطى لي الكلمة تمهيدا لقرار لجنـــة التربية والتعليم .

السيد ابو العز نائب معان :

عن ريد قرارات وليس خطابات من مقرر لجنة التربية والتعليم ، اقرأ قرار اللجنة فقط .

السيد المقسرر :

انصياعا لرأي الاخ الكريم الحاج حاطي ابوالعز لن اخطب ولكن سأضع حقائق قـــائمة بين يدي الاخوة والنواب والجيل في اعناقنا .

ــ ځیجه ــ

اسمح لي، احكي وتكلم ولنقش . ــ ضجة ــ

من حقى أن اسأل ، أنا أسأل كنائب أرجع كنائب واسأل سؤال وليس كمقرر ، من حقسي

مقرر اللجنة القانونية سمح لي ان يقـــوم قرار لجنــة التربية غير قانوني والعدد ــ عدد الخضور ــ اربع من حمسة فانسا اريد ان اقسول شيئا تمهيدا لقرار اللجنة .

السيد الرئيس:

يسا احوان ارجوكم رجاءا حسارا أن تازموا الهدوء في الجلسة ، واكرر واقول .

 ۵ قرار لجنة النربية والتعليم رقم (١) السيد الرئيس:

ليتفضل مقرر لجنــة الثربية والنعلم الاستاذ يوسف العظم لتلاوة قرار اللجنة .

> السيد المقرر : بسم الله الرحمن الرحيم قرار رقم (١) لسنة ١٩٧١

اجتمعت اللجنتان : القانونية والمربية والتعلم بتاريخ ٢٤/١/٤/١٥ و ١٩٧١/٤/٢٤ ويحضورمعالي وزير التربية والتعليم واعضاء مجلس التربيسة والنعليم العالي وعدد من الخبر اء في شؤون البربية والتعلم هم : الدكتور خليل السالم والدكتمور محمد نوري شُفِّيق . وقد استمع الحضور الى مذكرة معالي وزير التربية والتعليم حول هذا الموضوع كما تليت مذكرة غـــير موقعة أثرد على رأي معالي الوزير .

وبعدالمحثوالمناقشة والاستاعالي آراء الحبراء وعدد من اعضاء اللجنتين خلال الاجتماعـــين المشار البهها اجتمعت لجنة النربية والتعليم في مجلس النواب بتاريخ ٤/٥/١/٧١ وبمضورالنواب السادة عبدالباقي جمو ، فضل الدلقموني ، يوسف العظم ، محمد زيد الكيلاني . نظراً لاهمية هذا الموضوع المتعلق بمصير اعداد كبيرة من فلاات اكبادنا وما يترثب عليه من نتائج لها مساس بمستقبلهم وبمصلحة البلد العامة ، فقد ناقشت لجنة التربية والتعلم المرضوع في اطارالمصلحة العامة بعيدا عن كل حاطفه وانفعال واستع مراعاة الجوائب العلمية والتربوية والاجتماعية والاقتصاديةفي هذا البلد ترى ما يلي : –

١ _ لما كان مجلس النربية والتعليم العالي يضم مُحْبَةً كريمة من دوي الحسيرة والاجتصاص والذي اجمع اعضاؤه على انهم لم يوالمقوا من قبل على اللغاء فحص الدراسة الإعدادية.

٢ ـ و تقديراً لرأي عدد من الخبراء المختصين الحريصين على مستقبل الاجيال الموثوق بدا.ق نو اياهم وعميق وعيهم •

٣ _ ولاقبال معظم الشباب العلميين التخصص على دراسة تخصصات بعيدة عن مجال التعليم مما يهبط بمستوى النملسج العالي ويفرز في كل عسام آلاف الخريجين من حملة الشهادة الدراسة الثانوبسة العامة

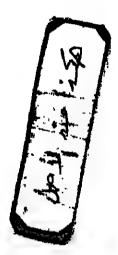
٤ ــ ولاجماع الدول العربية المحاورة الني يتم معظم شبابنا فيها دراستهم الجامعية على بقاء فحص الدراسة الاعدادية العامة.

 ه و او جود مراحل تعليمية عددة في الاردن الزامية وثانوية تحتاج كل مرحاة منها الى فحص عام یکون ختاما لها .

٢ ــ وحرصا على توجيه الشباب الى احترام المهنة وتقدير اليد العاملة ولاتكاليف الباهظة التي ستثقل كاهل الدولة في حالة الغاء فحص الدراسة الاعدادية العامة وهو آخر ما ننظر اليه . ومسع تقديرنا لرأي الةائاين بالغاء الفحص فاننا نرى اقرار امتحاد فحص الدراسة الاعدادية العامة ووضعه موضع التنفيذ كما

اولا ـــ لما كان محلس النواب قد المرقانوةابالغاء فحص الدراسة الاعدادية العامة في ظروف مشابهة للظروف التي مرت بهذا البلدني الاحداث الاخبرة المؤلمة ونظرا للظروف النفسية القاسية والقلق الذيكان يعيشه معظم ابنائنا في العاصمة وغيرها ثرى ان يوضع القانون موضع التنفيذ ابتداء من العام الدراسي ٧٢/٧١.

ثانيا ــ في حالة وضع القانون المشار اليه موضع التفيد يقبسل الطالب الراسب في صفسه ومدرسته الحكومية ما لم يستنفل حقه من الرسوب.



السيد العظم ثائب معان :

السيد الرئيس:

نقطة نظام،قرار اللجنة التمانونية يقـــول انها

انا اريد ان اشرح لماذا اللجنة القانونية اصرت

وانا ايضا اريد ان اقول لماذا اللجنة التربويسة

احلم على يا أحي ، اللجنة قالت انها اصرت

يا سلمان بك الكلمة الآن لمعالي حاكف بك ،

· يا معالي الرئيس . نحن صمعنا قرار لجنة التربية

اتلو على الخياس الكريم المادة ٢٨ من النظام

يا سلمان بك ليش انت حامل الدنيا بالعرض .

تصر على قرارها السابق، اخي سلمان الف الآن ثلاث

صفحات دءوني انا اؤلف عشرة صفحات

لاً . لا . يا سلمان ارجوك .

السيد مقرر اللجنة القانونية :

على موقفها ثم المجلس ان يحكم .

السيد مقرر لجنة التربية والتعليم :

السيد مقرر اللجنة القانونية :

على قرارها السابق جاء رد . . .

السيد الفايز ناثب بدو الوسط :

السيد مقرر الاجنة القانولية :

۲۸ ــ تتألف كل لجنة

اتخذت هذا القرار .

السيد الرثيس :

ثالثًا ـــ اما الذين استنفذوا حقهم من الرسوب فيسمح لمم بالالتحاق بالمدارس الاهلية الخاصة دون النظر الى العمر حرصــا على منحهم فرصـــة التعليم وتحقيقا لاي طموح لديهم .

رابعاً ــ توصي الاجنــة المحلـــ الكريم الطلب من الحكومة العمل منذ الآن لافتتاح مدارس مهنية متعددة ذات جدوى اقتصاديـة في المستقبل القريب لتأمين الايدي الفنية العاملة في المهن الحرة الشريفة . وتوصي اللجنة المحلس الكريم بالموافقـــة على

لجنة التربية والتعليم .

والآن لي كلمة كنائب .

السيد القضاه مقرر الآجنة القانونية :

لي كلمة يا معالي الرئيس ، اريد ان ادافع عن تراري .

السيد الرئيس:

انتظر قليلاءانا اريد اولا ان أتكلم ، الآن امامنا مشروعين،مشروع مقدم من اللجنة القانونية وآخر من لجنة التربية والتمليم، فعليه الآن اطلب من حضر ات النواب المحترمين من يوافق على قرار اللجنة القانونية يرفع اصبعه .

السيد العودةالله نائب مادبا :

قرار اللجنة القانونية لم يقرأ .

السيد الرئيس:

بل قرىء ، تفضل يا سابا بك .

السيد المكشه نائب الكرك:

الأساس هو توصيات اللجنة القانونية وكل ما يعاكس هذه التوضيات هويجب النيظرح بالتصويت.

الاستاذ جمو ناثب عمـــان :

عصفور ، نحن نعرف هذا ، والمجلس قرر ان يكون للجنة التربية رأي .

> السيد مقرر اللجنة القانونية : اذا كانت تغباية موضوع آخر ؟

> > السيد عودالله نائب مادبا: لالانترأ.

السيد مقرر اللجنة القانونية : المادة ٢٨ تقول ارجوك ياقاسم بك

> الله كتور الريماوي نائب رام الله : نقطة نظام

السيد مقرر اللجنة القانونية :

نقطة نظام ، اناكتمرر لي حق التقدم على اي عضو لابي مقرر والقرر يتقدم

الدكتور الريماوي نائب راماله :

لا ابدا ، نقطة نظام أهم ، مجلس النواب قرر انتجتمع اللجنتان مع بعض ويعملوا قرار وأحد، لم يفعلوا هذا ، عجلس النواب لم يقرر كل لجنة عسلى

السيد ابو العز ذئب معــــان :

ان مهمة لجنة التربية والتعليم هي مهمة استشارية وتوصيات غير ملزمة لوزارة التربية والتعلم وذلك حسب المادة ٣٣ من قانون النربية والتعليم رقم ١٦ , اسنة ١٩٦٤ . . .

> السيد رئيس الوزرامين من كتبها لك ؟

السيد مقرر اللجنة الفانونية :

المجلس الكريم كان اقر موضوع الغاء الفحص الاعدادي وسار هذا القانرن في طريقه ثم عسرض القانون موضوع هذه الجلسة فقررت اللجنة اذ تصر على اقرارها ايمانا منها اولايأن - باختصار - فحص الاعدادي سيحر مالكثر ةالغالبة من الطلبة فر صالتعليم. قرار اللجنةُلم يحل المشكلة، قرار اللجنة الفانونية.

> السيد مقرر لجنة التربية والنعليم : ليس هذا مناقشة .

> السيد مقرر اللجنة القانونيسة :

انا ارید ان ادافع .

السيد الرئيس:

يا سلمان بك اذا اردت ان تدافع عليك ان تأخذ اذنا مني . اقرأ القرار فقط . قرار اللجنة القانونية .

السيد مقرر اللجنة القانونيــــة .

حسب النظام الداخلي لي الحق أن ادافع عن قرار اللجنة . عندي اربعة نقاط .

> السياد الرايس لماذا لم تدعه يدافع عن قرار لجنته ؟.

السيد مقرر لجنة التربية والتعليم :

الله يحييك .

السيد مقرر اللجنة القانونية :

بل نمل ، السيد الرئيس

انت لم تنحني ان ادعوه لبدائع .

مجلس النواب

السيد البطاينه نائب اربـــد : معالي الرئيس اقترح تأجيل الجلسة ا ضبجة ا

السيد ابو الراغب نائب عمان : اقرأ القرار واطرحه بالنصويت

السياء الرئيس :

دعونا نسمع من فضل بك .

السيد الدلقموني نائب اربد :

مقرر اللجنة وبعض الاخوان كأنهم يريدون اسكات المجلس ليتكلموا وحدهم .

الموضوع فيه دمار لمستقبل اولادنا وانفسنا فاما ان نقره بعقل أو نذهب خارجين من هذا المجلس ،

السيلة العظلم ناثب معسان :

انا اثني على رأي الاخ ابو نبيل .

السيد الدلقموني نائب اربـــد :

منلمان ، الاخ ابو هائي بده طبل وزميره . السيد الرئيس:

ارجوعدم توجيه الكلام لسلمان بلث بللارثيس.

السيد الدلقموني نائب اربـــد :

يا سيدي ، اسمحوا لي، نحن الآن نواجه اخطر قانون قدم لهذا المجلس ، ليس لـــه علاقبــة بي او بأولادي وحدي ، بل بأبناء كل انسان على ارض الوطن ولذلك فانني اظلم تفسي انا واظلم رفيقي وزميلي وابن بلدي معناه كأنني خنت واجبي الوطـــني . كلنا لنا ابناء ، انا لا احب ان يبقى أبني من الأول ابتدائي حتى احدى عشر سنة دون ادنى 'وقاية أ. لااقبَلْ هذا على نفسي ولا يُقبل مُنكم أحجا. ذلك . ﴿

معالي الرئيس انتح باب المناقشة

السيد رئيس الوزراء : اقرأ القرار

السيد العظم نائب معان :

ترید ان ندقش ،

هل تعطيني اوامر .

السيد العظم نائب معسان :

تريد أن تناقش وانا لا اعطيك اوامر ، انــــا لا آمرك .

السيد مقرر اللجنة القانوبين

قرار اللجنة القانونية انا من حقي ان ادالهع عنه فهل يسمح لي المجلس ان ادافسع عنه اولا ؟ طيب صوتوا عليه . ولا أريد أن اقرأه .

السيد ابو الراغب ناثب عمان :

موافقين ونريد ان نصوت عليه !!

السيد رئيس الوزراء: معالي الرئيس اسمح لي .

۾ اصوات وضجة ۽

السيد الرئيس: يا احى انت ما اللي تريده؟ تفضل يا دولة الرئيس. . السيد رئيس الوزراء :

سيدي الرئيس.

اقترح إن يفتح باب المناقشة ما دام ألنا استمعنا لرأيالاجنة القانونية ورأي لجنة الثرية والتعليم واسجل نفسي لهذه المناقشة .

السواد الرئيس:

عاكف بك مل تريد الكادم ؟

السيد الفايز نائب بدو الوسط:

المادة ٢٨ واضحة ومن حق مقرر اللجنة ان يدافع عن قراره ، افتح الآن باب المناقشة وبعد ذلك يأتي مقرر اللجنة ويدافع عن قراره.

السيد الرئيس:

اراكم اليــوم حياتين ، ما هي الممألة أُ الطقس بارد ، سجلوا الاسماء و وهنا ابدى السادة : عاكف الفايز ، يوسف العظم ، رفعت المفتى ، خالد الحاج حسن ، الشيخ فيصل الجازي ، فضل الدلقمولي ، الدكتور قاسم الريماوي ، رزق البطايسه ، سلمان القضاه ، محمد عبدالله، جلال مرزوق ، رغبتهم بالاشتراك في المناقشة .

السيد عودة الله نائب مادبا:

... اكبر واحد ... جيوب داخلية هذه غير

السيد الرئيس:

مفلح بك اذا امرت ، بعد يوسف بك الت تفتح الموضوع .

السيد الحشمان نائب السلط:

يا معالي الرئيس عندك قرارين.

. السيد الرئيس: سافتح باب المناقشة .

السيد الخشمان نائب السلط في

المناقشة غير واردة ، نحن مستعدين أن لسحب من الجلسة ، الوقت ليس وقت عطابات و

لمقاد قدم مشروع بالغاء هذا القانون لهذا المبلس بالذات من حكومة سأبقة ووافق المبلس عليه بالاجاع الحكومة وبرأبي بعض اعذباء هذا الخبلس الكريم ان يوافقوا على الأفتراح الجايد من الحكومة الحالية .

انا اعتقاء ان بابالماقشة هو فتحباب ـ اقولها معتدراً ــ لانفاق (ضجة)

السيد الجازي نائب بدو الجنوب 😲

بعد ان سمعنا من المقررين نريد ان نسمع رأي الحكومة .

السيد رئيس الوزراء:

معالي وزير التربية سيا.لي برأي الحكومة .

السيا. مقرر اللجنة القانونية : :

اما ان يطبق النظام قبل كل شيء أو لا يسمح لأحد بالكلام ، حتى الوزارة ، الوزير يتأخر حتى يسمع كلمات النواب

السيد الرئيس:

ان ارجمته بدون ان تنكلم .

السيد عودة الله اللب ارباء:

يا سيادي ، اقراح حضرة النائب عداد عبادالله ارجو منا نحن الجميع أن نابي عليه ولا لغنج باب المهاترات ، محن الآن عنداز اقر احين ، اقراح من اللمجنة القانونية برد هذا القانون وقرار من لجنة الربية يلغيه تريد أن المجلس يصوت على وإحاء من

4.1

السيد الفايز نائب بدو الوسط :

الواقع تفضل الآخ ابو الحاج ، في قانون قدم الى المجلس في شهر شباط ومر بمراحله الدستورية ووافق المجلس عليه بالأجماع ، جاءت الحكومــة وتقدمت بالمشروع قياء البحث ــ قانون مؤقت ــ هذا القانون اشبع بحثاً من الحكومة ولجنة التربية والتعليم في المجلس ومن اللجنة القانونية في المجلس وغالبية اعضاء مجلس النواب ، في هناك توصيتين ، توصية من اللجنة القانونية التي هي صاحبة الحق وتوصية من المحنة القانونية التي هي صاحبة الحق وتوصية من المحنة التربية والتعليم الي توصي المجلس الكريم اللجنة السابقـــة ، فارجو من معالي الرئيس وضع توصية اللحنة القانونية بالتصويت .

و اصوات : ثني عليه ۽

السيد الرئيس:

وضعناها قلتم لا . السيد رئيس الوزراء :

هل تسمح لي بالكلام ٢

بد الرثيس:

السيد رئيس الوزراء:

يا اخوان جو الجلسة بالواقع منفعل لدرجة لا تليق بقانون يتعلق بالتربية والتعلم ، بكل اخلاص وبكل صفاء انا بعيد جداً عن استخدام المهاحكات الاسترارية في شغلة مقدسة مثل قانون التربية والتعلم ارجو أن لا يضطرني المجلس لذكر الاسباب للسبب الوحيد الذي دفع حكومة سابقة الى الغاء هذا القانون

وخلافه ، هذه قضية تخص مختصين وليست خاضعة .

لعواطفي ولا لعواطف اي اخ من الاخوان هنا من المعلومات المؤكدة التي انا درستها وواضحة لياعتقد ان الغاء الاعدادي هو تدمير لنظام التربية والتعليم في هذا البلد، هو تدمير لمستوى التعلم في هذا البلد، هو تدمير المستوى التعلم في هذا البلد، المستوى اللي تنظر به البلدان الجربية والتعليم وسبهدد قضايا قبول شهاداتنا في كل الجربية والتعليم وسبهدد قضايا قبول شهاداتنا في كل الجامعات في الدنيا وعلى الأخص جامعات السلول العربية الشقيقة، همذه حقائق بسيطة السلول العربية الشقيقة، همذه حقائق بسيطة بصورة خاصة وليقل الناس مما شاؤوا الن تشارك بصورة خاصة وليقل الناس مما شاؤوا الن تشارك بحريمة الغاء فحص الاعدادي، واذا – لا سمح الله وحرى هذا الالغاء سنخرجه بقانون موقت لان هذه قضية (ضجة) احب ان اقول بكل بساطة ليحت

السيد ابو العز ناثب معان:

ليش وزيرك بيقول مجلس النواب . . .

السيد الفايز نائب بدو الوسط :

الواقعان دولة الرئيس يردد كلمة والاستيزار ، في كل مناسبة ، اعتقد ان الناس او الذين يشتغلون في القضايا العامة من حقهم ان يستوزروا ولولا قضية الاستيزار التي تفضل وتحدث عنها دولة الرئيس لما كان دولته كم الآن على رأسها قارجو مسن دولة الرئيس فيما يتعلق بهذه الناحية المجلس ارفع بكثير من ان يكون اعضاؤه مستوزرين ، هذا اولا ، ثانياً ، التهديد بأن الحكومة اذا لم يوافق المجلس على القانون المؤقت الرجو دولة الرئيس العلم بأن صاحب الحق مؤقت ارجو دولة الرئيس العلم بأن صاحب الحق

الشيء الثالث السلى احب ان اقوله ، انني لم احضر لا اجتماعات اللجنة القانونية ولا اجتماعات المجنة القانونية ولا اجتماعات الموسعة التي كانت تعقد لكن انا في اعتقادي، يجوز انهم اجتمعوا اننا هنا وفي هذا البلدوفي دور المراهقة عندما الولد يصبح عمره خسة عشر عاماً آتي انا والقيه في الشارع، لو كانت هناك سياسة تربوية صحيحة تتقدم بها الحكومة فيما لو قصر هذا الطالب يذهب فوراً الى الحكومة فيما لو قصر هذا الطالب يذهب فوراً الى مدرسة مهنية او مدرسة صناعية او خلافه ، أما ان ترمي خسة عشر الف طالب او عشرة آلاف طالب في سن المراهقة في الشارع انا اعتقد يا دولة الرئيس ان هذه قضية يجب ان نعالجها باهتمام اكثر .

انا اقرح على المجلس الكريم بعد ان وافق هذا المجلس بجميع اعضائه على القانون ـ قانون الغـاء الاعدادي ــ ان لا يرجع عن قراره خلال فـــدة شهر بن ...

السيد الحاج حسن نائب عمان :

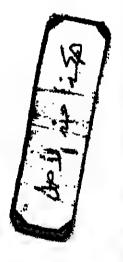
الواقع دولة الرئيس بدأ كلمته فقال ان المجلس منفعل هذا لا يتناسب مع موضوع مناقشة قانون تربوي يخطط مستقبل أجيال وانا استغرب تمام الاستغراب من دولة الرئيس موقفه بأنه قابل ها الانفحال بانفعال أشد وأقسى ، انا اعيد لذا كرة دولة الرئيس قوله في الجلسة السابقة عندما وقف من هنا في هذا المجلس وقال يا أخوان انا لا اريد ان اصار هذا التنانون بقانون مؤقت وانا سأترك البت فيه لهذا المجلس فكان بالفعل كلام يتمشى ونظام حكم ها المجلس فكان بالفعل كلام يتمشى ونظام حكم ها البلد الديمقراطي ، اما أنه الآن ففي أنا استغربت كل الاستغراب من الاخ وصفي بك الذي أعرفه بسعة الاستغراب من الاخ وصفي بك الذي أعرفه بسعة صدره و بواقعيته و بتعاونه مع هذا المجلس أن يقف ويقول مثل هذا الكلام اله محالة عدم اصداره و بواقعيته و بتعاونه مع هذا المجلس أن يقف

القانون بالموافقة عليه سأصدره بقانون مؤقت ، ان متأكد ان دولة الرئيس قالها بانفعال وانه يلتزم بمساقاله سابقاً في جاسة سابقا ولذلك ارجو من الاخوان ونحن نناقش هذا القانون الهام ان نبتهد جميعاً عن الانفعالات ابتداء مسن دولة الرئيس الى نفسي انا كنائب ، لذلك دعونا نناقش هله اللها وان نبتعد من بناءة نابعة من المصلحة العامة لهذا البلد وان نبتعد من الاقوال معتذراً للاخ ابو الحاج ان المناقشة عبارة عن وبرأيه عبارة عسن دجل ، المناقشة ليست دجل ، المناقشة هي عنوان الديمقراطية ، هي اساس عمل هذا المباس ، فلذلك يا اخون ، ارجو من معالي الرئيس المباس ، فلذلك يا اخون ، ارجو من معالي الرئيس يقول رأيه وعلينا واجب جميعاً ان نحتر م آراء بعضنا يقول رأيه وعلينا واجب جميعاً ان نحتر م آراء بعضنا الهمض صواء كنا حكومة او كنا فواب .

السيد الحاج عبد الله نائب اربد:

لا تهمني قضية الاستيزار لأبي لست مستوزراً ولا تهمني قضية الانفعال لانه يجب على الحر ان ينفعل في مثل هله المواقف ولا عيب ان ينفعل في مواضيع هاملة وانما اقول اذا كان الغلاء الاعلمادي وصمة عار قهو على هذا المجلس الذي الغاه في زمن الحكومة السابقة واذا كانت ستكون هناك وصمة جديدة فهو باعادته في زمن هله المجلس هلده الحكومة سيكون وصمة أخرى على نفس هذا المجلس هله

الثانية ، نحن من 10/1/8/ نواب للحكومة الحاضرة فعلينا أن قطيع وله الحق ان يهددنا لإننا نحن نواب بأمر هسله الحكومة اذن لا يحق لنا المناقشة ويحق لرئيس الحكومة ان يها دنا تهديداً مباشراً اذا لم نالمزم عما المرحناه نحن فسنلجاً الى كذا وكدا ، كل وثير التمكن كل وثير التمكن



القانون السابق .

السيد الرئيس:

ارجو ان لا تحرج عن الموضوع .

السيد الحاج عبد الله ناثب أربد:

انتم الغيتم القائون السابق ، انا بنفس الموضوع يا ابو غازي ، وانتم تريدون ان تعيدوه وهذا عين

السيد العظم نائب معان:

كلمة يا معالي الرئيس.

السيد الرئيس:

انا اريد ان اتكلم ، الكلام لي، في هناك طلب على ان النواب يتكلمون في الموضوع هـــل يوافق الماس على ذلك

السيد الدويب نائب بيت لحم :

اقترح تأجيل الجلسة .

السيد العظم ناثب معان :

يا سيدي ، انا وقفت لو سمحتم ، كما قال الاخ ابو صبحي ، الواقع المناقشة عندما تكون هادثة يمكن ان نصل الى نتيجة وليس لدينــــا شك في أن جميع الاخوة في هذا المجلس يقصدون خدمـــة هذا الجيل أمن عنده رأي ليطرخ هذا الرأي وبعد دقائق المناقشة يمكن أن تحدد بأسمين أو ثلاثـــة أو أربعة والمدال يطرح على التصويت المساال عدم من ابداء رأينا ، أنا لم أنكلم كنالب بل تكلمت كمقرر البئة ، دهی اتکام کنالب

السيد الرئيس: دورك سيأتي .

السيد العظم ناثب معان :

دوري بعد ابو الحاج ، الآن دعوني اكمل. السيد المجالي نائب الكرك:

جو الانفعال موجود ارجو تأجيل الجلسة ..

السيد البطاينة ناثب اربد:

مشرة دقائق .

السيد المحالي نائب الكرك:

مشرة دقائق .

السيد ابو العز نائب معان:

لا نوافق . الميد الرئيس:

انا اقول استراحة وليس تأجيل للجلسة ارفع الجلسة للاستراحة عشرة دقائق فقط .

ه ورفعت الجلسة للاستراحة لمدة عشرة دقائق عاد المجلس بعدها للانعقاد و . .

السيد الرئيس:

نعود العمل ، ارجو من النواب المحترمين ان يمملوا على ان تكون الجلسة هادئة وان يعطى لكل شخص يريد الكلام _ بعد أن نأذن له بالكلام ان

ارى ان تقفل بساب المناقشة في الموضوع . السيد العظم تاثب معان :

كيف اذن تعطى لكل واحد حقه في الكلام .

السيد الرئيس:

، اذا اردبت ان يتكلم قلت اذا اذا اردت اردت اری ...

> السيد رئيس الوزراء: اذا سمحت .

> > السيد الرئيس:

تفضل ، ولكن اولا اريد ان اسألهـــم هذا السؤال ، هل يوافق الحجلس على اقفال باب المناقشة؟ و اصوات : موافقین ،

السيد ابو جابر ناتب عمان :

موانقين .

الجميع : موافقون

السيد رئيس الوزراء :

سيدي الرئيس .

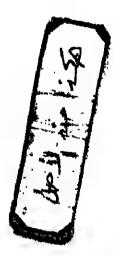
قبل اقفال باب المناقشة احب ان اوضح ان موضوع اصدار هذا القالون بقانسون مؤقت أيس تهاديداً لاحد ، الحكومة تستعمل حقها الدستوري والمجلس يستعمل حقـــه الدستوري ، القِضية مرة اخرى احب ان أقول قضية فنية ، مجلس النربيـــة والتعليم العالي برمته ، وهم المختصين في يلدنا في هذا الموضوع ، يرمته رفض الغيساء الاعتبادي بظروف معروفة الشيء الآخر ، في تحوف عند الاخ عاكف أن خمسة عشر الف واحد في سن المراهقة بدون مدرسة ، هذا مش صبح ، الناس الدين عارجون ولا ينجحون بفحص الاعدادي نسبة قليات تسترعيهم المدارس الصناعيسة والمدارس الزراعيسة وسسب معلوماتي يمكن مضاعفة رقع الفبول بترتيب اداري يسيط في هذه المدارس ، عندنا يطبيعة الجال فرص

النعليم الحاص ، عنانب بطبيعة الحسال المكانية الراسبين ان يعيدوا السنة ويعيدوا الفحص ، فالقضية في الحقيقة قضية فئية مدروسة من كافة الوجوه ، احب ان احكي لكم ، اذكركم بالغاء الفحوص الذي تم بعهد عبد الكريم قاسم في العراق ، لحسد الآن النظام التعليمي في العراق والجامعي بصورة خاصة لم يستفق ولم يستعد توازنه منذ تلك الخطيئة ، هذه نقطة.

النقطة الثانية الذين يريدون بحث الامكانيات هر آخر الاعتبارات ، يعني اذا في اعتبارات وجيهة على الدولة ان تخلق هذه الامكانيات ولذاك الاحتجاج يضعف الإمكانيات هي حجة اخيرة كمسا ورد في تَقرير لجنة التربية والتعلُّيم .

القضية ليست قضية امكانيات ، القضية قضية مستوى التعليم ، عندنـــا الآن رغم وجود فحص الاعدادي في السابق ورغم الفحوص وخلافه اظن ان مستوى التعلم ليس بالمستوى الذي نرضى عنسه كلنا ، يعني احب ان اقول لكم في ناس يتخرجون مَنْ الجامعة ولا يعرفون املاء، وهذا واقع ، الشيء الثاني وهو قضية القيول في الجامعسات الآخرى ، العربية ، نحن عندنـــا بحدود اربعين الف طالب يدرسون في الحارجةالذين يتخرجون بشكل ففشكله » يَاتِمِةِ ، الغاء الاعدادي بالنا كياء . موضوع قبولهم في جامعات أخرى سيتعرض لجعلر أساسي .

الشيء الآخر . توجيه النعلم ، نريد ان نوجهه لا نريد إن لكون كلنا طلاب وظائف ابداً ! في ناس يشتغلون بالزراعة وهذا ليس عيباً ، وناس يشتغلون بالوظائف ليس حيباً ، وناس يشتغلون بالصناعة ليس عيبًا وخلاله وخلافه ، القضية كلها قلمية فنية جداً ، غنية جُدًا ، والواقع الغاء الاعدادي لم يكن عملا فنياً ولا الاصرار على الغاله الآن شيء في ، ابدآ ، مع إحترامي الكلي للآراء ، في ناس مقتنعين بالألفاء .



وايضا التحجج بالظروف الحاضرة، الظروف الحاضرة مسع وجود فحص الاعدادي اي وزارة تربية وتعليم عندها عقل ستأخذ هسذا بعين الاعتبار الكامسل سواء في وضع الاسئلة وانتقساء الاسئلة، والتصحيح ، وفي ما يسمونه بالرحمة ، والمساعدة في العلامات ، وخلافه وخلافه، هذه كلها اعتبارات كلها تؤخذ بعين الاعتبار .

من جملة ما أثير ، انه يجوز سكان المدن هم اللذين ينجحون بالاعدادي وبالتالي يحرم السكان ممن هم خارج المدن ، هذا ايضا غير صحيح لان القبول في المدارس الثانوية هو قبول منطقي ، كل منطقة عنطقتها ، لا نريد ان يأخد اهل عمان حق اهل الكرك في التعليم الثانوي ، كل منطقة بمنطقتها والفحوص عاطة بنطاق جغرافي معروف .

كل هذه الاعتبارات يا اخوان ، هذا القانون بالفعل كما قال الاخ يوسف العظم من أخطر ما مر على هذا المجلس من قوانين لان الخطيئة في القوانين الاخرى تصحح ، تصحح من هذا المجلس ، نصحح من قبل الحكومة ، تصحح بقانون جديد، اما خطيئة في قضية في الاعدادي او في قضايا التربية والتعليم ليست خطيئة سهلة يمكن تصحيحها 1 ابداً 1 هذا في الحقيقة سبب انفعالي في الكلام .

مرة اخرى محن اعدناه لهذا المجلس بأمل الهناعكم في الواقع وانا متأكدان اي منكم ينظر الى هذه القضية نظرة موضوعية سيكون رأيه بالضبط مثل رأي لجنة التربية والنعليم التي لا اوافق على كل توصياتها بالمناسبة مثل التوصية القائلة بالتأجيل الجن انها غير واردة .

هذا كل ما احببت أن اقوله ، سيدي الرئيس راشكركم.

السيد الرئيس:

اتفقنا عـــلى شغلة واحدة وهي اقفـــال باب المناقشة، اذا أمرتم ، بالله عليك يا عاكف بك .

السيد العظم نائب معان :

اذا ممحت لواحد كلنا سنتكلم .

السيد الرثيس:

اعرف هذا وسوف لا اسمح لاحـــد ، تفضُلُ

السيد الفايز ناثب بدو الوسط :

حل وسط.

السيد الرثيس:

اذا حل وسط معلش .

السيد الفايز نائب بدو الوسط :

مع تقديري الشيء الذي تفضل به دولة الرئيس ومع تقديري لقرار لجنة التربية والتعليم وتوصية هذه اللجنة تأجيل الإعدادي السنة المقبلة ، اليس كذلك؟

السيد الفايز ناثب بدو الوسط :

انا اقترج ان نوافق على القانون وتنقدم الحكومة وتضع سياسة تربوية واضحة المعالم بالنسبة لحؤلاء الطلاب الدين سوف لا يحالفهم الحظ وفي السدورة المقبلة تتقدم الحكومة بمشروع قانون شامل وافي .

السيد المفلح نائب عمان.: ما هو القانون الذي تطلب الموافقة عليه ؟

السيد العظم نائب معان :

توصية لجنة التربية والتعليم . السيد ابو الراغب نائب عمان :

ارجو التصويت .

السياء الرئيس:

نكتفي بالبحث ولن اسمح لاحد بالكلام . الآن عندةا مشروءين مشروع قرار اللجنـــة القانونية ومشروع قرار لجنة التربية والتعليم .

الذي سأطرحه الآن ، اطرح اولاً قرار اللجنة القانونية على التصويت .

السؤال: من يوافق على قرار اللجنة القانونية يرفع اصبعه وتبقى يده مرفوعة حتى انتهاء العد.

وانقءليقرار اللجنة القانونية ثارثة وعشرون
 عضواً » .

السيد الرئيس:

اذن اعلن ان المجلس قد رافق على قرار اللجنة القانونية بأغلبية ٢٣ صوتاً المتضمن رفض القانونين المؤقتين التاليين :

أ ــ القانون المؤقت رقم ۲۸ لسنة ۱۹۷۰ قانون الغاء القانون المؤقت وقم ۲۷ لسنة ۱۹۲۹ .

ب ـــ قانون مؤقت رقم ٣٣ لسنة ٩٧٠ قالون معدل لقانون التربية والتعام .

و فيها يلي فص القانونين المؤقنين كما رفضهها
 المجلس و بالصيفة التي سير فعان فيها مرفوضين الى
 مجلس الاعيان الموقر » .

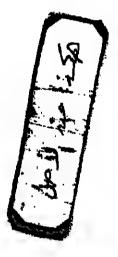
الاسباب الموجبة

استنادا الى قانون التربية والتعليم لسنة ١٩٦٤ فان التعليم الزامي في المرحلتين الابتدائية والاعدادية ، وتبعا للملك فان التعليم في المرحلة الثانوية ليس الزاميا ، غير ان وزارة العربية والتعليم ، وبعد تجربة سنة كاملة القانون المؤقت الذي الغي بموجبه امتحان الشهادة الاعدادية وجدت ان التعليم في المرحلة الثانويسة في طريقه لان يصبح الزاميا في سنوات قليلة قادمة ، فقد قبل في هذه السنة الدراسية في الصف الاول الثانوي ما يزيسد على تسعين بالمائة من طلبة الصف الثالث الاعدادي ، وادت هذه السياسية الى تضمخم في اعداد الطلبة المقبولين في المرحلة الثانوية ، والى زيادة في الحاجة الى المعلمين المؤهلين والابنية المدرسية والوسائل التعليمية .

ولقد الغي امتحان الشهادة الاعدادية ، ولم يكن من ضمن مخططات وزارة التربية والتعليم ان تجعل التعليم في المرحلة الثانوية الزاميا فتيجية لالغاء الامتحان ، واتميا كان في نية الوزارة ايجياد بديل لامتحان الشهادة الاعدادية ، وحاولت الوزارة ابراز البديل المطلوب ، فلم تجد مفرا من اعتماد الامتحانات المدرسية التي يجريها المعلمون كبديل لامتحان الشهادة الاعدادية .

و بعد تجربة سنة لالغاء امتحان الشهادة الاعدادية ، فان وزارة التربية والتعليم عازمة على اعادة العمل بنظام امتحان الشهادة الاعدادية للاسباب التألية :

١ -- كانت الامتحانات المدرسية التي يجريها المعلمون البديل الذي جرى على اساسه قبول الطلاب في المرحلة الثانوية ، وهو بديل لا يعادل في قياسه التعليمي امتحان الشهادة الاعدادية العامة .



٧ _ التيجة لالغاء امتحان الشهادة الاعدادية العامة تضخمت اعداد الطلبة المقبولين في التعليم الثانوي الأكاديمي، و هذا مما اثر تأثيرًا سلبيًا على اقبال الطلبة على التعليم المهني بانواعه الثلاثة .

- ٣ _ لقد كان امتحان الشهادة الاعدادية الوسيلة التي بها كان ينظم القبول للتعليم الثانوي المهني بانواعه الثلاثة الواسعة لاتخاذ مختلف الاجراءات التي بها ننظم القبول للاول الثانوي المهني ولم تتمكن الوزارةمن التوصل الى بديل ينظم عملية القبول في التعليم المهني فتركت الامر الىمديريالتربية والتعليم في المحافظات والالوية.
- ٤ _ لقدكانت وزارة التربية والتعليم تجد صعوبات جمة في السنوات السابقة في مسعاها لايجاد المعلمين الجامعيين المؤهلين للتعليم في المرحلة الثانو، ــــة في ظل امتحان الشهادة الاعدادية ، وازدادت هذه الصعوبات شدة وتعقيداً في هذه السنة . وسيؤدي ذلك بالتالي الى هبوط في مستوى التعليم الثانوي ومن ثم هبوط في مستوى الشهادة الثانوية العامة لذي الجامعات .
- ه ـ لقد كان الاردن البلسد الوحيد في العالم العربي الذي اقسدم على الغاء امتحان الشهادة الاعدادية العامة ، ولابيدو ان هناك اتجاها في البلاد العربية ، وخصوصا المجاورة منها للاردن ، لالغاء الامتحان الامر الذي سيخلق صعوبات لدى انتقال الطلبة الاردنيين الى المدارس الثانوية في البلاد العربية الشقيقة .
- . _ لعل العوامل الاقتصادية هي من الاسباب الرئيسية التي دعت وزارة التربية الى اعادة النظر في الغاء امتحان الشهادة الاعداديسة فالتوسع في التعليم الثانوي الى حد تعميمه والزاميتـــه ، وهو النتيجة الحتمية لالغاء الامتحان ، يثقل كاهل الدولة بنفقات اضافية للتعليم علما بان هذا التوسع لا تتطلبه المرحلة الراهنة من تطور البلد الاجتماعي والاقتصادي ، فالزيادة الهائلة في عدد المعلمين والابنية المدرسية وما الى ذلك من احتياجات تربوية يتطلب رصد مبالغ اضافية هي فوق طاقة ميزانية وزارة التربيسة والتعايم ، لابل هي أوق طاقة موازنة الدولة بشكل عام.
- ٧ ــ وحتى ولو توافرت الامكانات المالية المادية وهذا غيض افتراض فسان العوامل الفئية والتربوية تشكل رية الإنجام المراج الأرام المراجع الم

قانون الفاء القانون المؤقت رقع (۲۷) لسنة ۱۹۷۹ قانون الفاء القانون المؤقت رقع (۲۷) لسنة ۱۹۶۹

- اللَّادة ١ يسمى هذا القانون المؤقَّث (قانون الغاء القانون المؤقَّث رقم (٢٧) لسنة ١٩٦٩) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
- ألمادة ٧ = يلغي القانون المؤلمنة رقم (٢٧) لسنة ١٩٩٩ (قانون معدل لفانون التربية والتعليم) لجيث يعود الممل بالقانون الاصلي رقم (١٦) لسنة ١٩٦٤ كما كان عليه قبل تعديله بالقانون المشار اليه .

الاسباب الموجبة

بعد الغاء القانون المؤقت رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٩ (قانون معدل لقانون المربية والتعليم) وهو القانون الذي الغي بموجبه امتحان الشهادة الاعدادية العامة ، اعيد العمل بالقانون الاصلي رقم ١٦ لسنة ١٩٦٤ وبالمادة ١٨ الني كانت المادة (٣) من الة نون المؤقت المذكور قد الغتها .

ترى وزارة التربية والتعليم ان لا يشترط النجاح في الشهادة الاعدادية العامة الا في القبول التعليم الثانوي العام (الاكاديمي) وان لا يشترط للقبول في التعلم الثانوي المهني بمختلف انواعه ومراحله ، وذلك لاتاحة فرص التعليم المهني في المستقبل لاكبر عدد ممكن من طائرب الثالث الاعدادي سواء كانوا ممن نجح في الاعدادية ام لا ، وبخاصة ان وزارة التربية والتعليم مقبلة في مخططاتها التربوية البعيدة المدى على توسيع وتنويع فرص التعليم المهني ضمن خطة متكاملة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المملكة ومن ضمنها دراسات القوى البشرية واحتياجات السوق اليها في المستقبل .

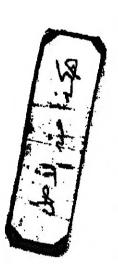
لما كانت مشاريع الوزارة لبرامج التعليم المهني في المستقبل تشكل حسب احتياجات البلد الى القوى العاملة على ضوء النمو الاقتصادي والاجتماعي رأت وزارة البربية والتعليم ضرورة توافر عنصر المرونة في شروط القبول الى التعليم المهني بمختلف انواعه ومراحله المقبلة ، فوجدت من الانسب لمصلحة الطلاب ان ينظم القبول بموجب انظمة وتعلمات تضعها الوزارة حسب مقتضيات الاحوال

قانون مؤقت رقم (۳۳) لسنة ۱۹۷۰

فانون معدل لقانون التهية والتعليم

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون النزبية والتعليم لسنة ١٩٧٠) ويقرأ مع القالون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون والحد و يعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ _ يلغى ما جاء في المادة (١٨) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :--و لا يقبل في المرحلة الثانوية العامة (الاكاديمية) الا من يحمل الشهادة الاعدادية العامة ، اما القبول في التعليم الثانوي المهني بمختلف انواعــه ومراحلة فينظم بموجب انظمة وتعلم بات تضدرها



مجلس النواب ٦ ... تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة السياد الرئيس: السيه الرثيس : وعلىهذا الاساس فان قرار لجنة النربية والتعلم الجلسة القادمة يوم الاحدالموافق ١٩٧١/٥/١٩٧١ الساعة العاشرة و النصف صباحاً للنظر بمشروع قانون العفو العام . والآن رفعت الجلسة قد رفض بعد ان ووفق على قرار اللجنة القانونية .

> رئيس مجلس النواب امين عام مجلس الأمة كامل عريفات هایی

١ – صدر هذا العدد باشراف امين عام مجلس الأمة : الاستاذ هائي خير
 ٢ – اعد وبوب وقام بتنظيم هذا المعدد : مساعدا أمين عام مجلس الأمة : السيدان حليل عصفور
 وعدنان بعيون ومنظم الضبط وسكرتير اللجان السيد فاظم مرزوق ومنظم الضبط السيد مأمون

ابو عزام ٣ ــ قام بالاشراف على طباعة هذا العدد وتدقيقه بالمطبعة مأمور الحبلة السيد : لذير عطيات ،

عجلس النواب	· ·	۱۸۸
انظر قرار اللجنة القانولية رقم ١٢ المؤرخ في ١٩٧١/٣/١٥ البند (٢)	- الجراءات اللجنة القانونية نحيلس النواب	ة والتعلم
يلغى ما جاء في المادة (١٨) من القانون الاصلي ويستعاض عنه يما يلي : – و لا يقبل في المرحلة الثانوية العامسة (الاكاديمية) الا من يحمل الشهادة الاعدادية العامة ، اما القبول في التجليم النانوي المهني بمختلف انواعه ومراحله فينظم بموجب انظمة وتعليات تصدرها الوزارة .	المادة كما وردت من الحكومة بالتعديل الجديد	إب حول القانون المـوقت رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون الربية والتعلم
نص المادة (١٨) : لا يقبل في المرحلة الثانوية الا من يحمل الشهادة كا يلي :- الاعدادية المهامة او ما يعادلها ، اما المدارس الحاصة و لا يقبل في الشهادة الاه التي لم تعد طلايها التقديم هذا الفحص فتعطى مهلة الشهادة الاهستين من نفاذ هذا القانون لتحقيق هذه الغاية . انواعه ومرا		ملحوظات لمحلس التواد

وقائع العدد

(11)

00-M-00

١ – الأرادة الملكية السامية بفض الدروة الاستثنائية .

٢ _ كشف بمراحل القوانين بمجلس الامة.

نحق الحسيق لللعل ملك المثلكة لللالانية العاتمية

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٨٢) من الدستور

نصدر ارادتنا بما هو آت :

تفض الدورة الاستثنائية نحبلس الامة اعتبارا من يوم الحميس الواقع في ١٣/٥/١٣ .

ېخىن بىلىلل

رئيــس الــــــوؤراء وصفي التل

١ ـــ قائمة باسما مشاريع القوانين والقوانين المؤقنة
 المحالة على الاجنة الماليـــة لمحلس الاعبان وهي لا تزال قبد نظر اللجنـــة

١ مشروع القانون المعدل لقانون رسوم طوابع الواردات لسنة ١٩٧٠
 ٢ ــ قائمـــة بمشاريع القوانين والقواتين المؤقنة التي لا تزال قيد نظـــر اللجنــة القانونية لمجلس الاعيـــان

١) مشروع القانون المدني لستة ١٩٦٣ .

٧) مشروع قانون رعاية وتشغيل المكفوفين لسنة ٩٣٥

٣) مشروع القانون المعدل لقانون العمل لسنة ٩٧٠

٤) القانون المؤقت رقم ١١ لسنة ٩٧٠ المعدل لقانون النقل على الطرق.

القانون المؤقت رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون صندوق قروض البلديات والقرى .

٧) القالون المؤقت رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون ، وُسسة الاسكان

٧ ﴾ القانون المؤقت رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٠ قانون ننظيم الجهاز للقضائين النظامي والشرعي ،

٨) مشروع قانون نقابة الجيولوجين لسنة ٩٧١

٩٧١ مشروع قانون معدل لقانون مجلس الاعمار لسنة ٩٧١

١٠). القانون المؤقت رقم ٢٨ لسنة ١٩٠ بالغاء القانون المؤقت رقم ٢٧ استة ٢٩ المعدل لقانون التربية والتعليم،

١١) القانون المؤقت رقم ٣٣ لسنة ٩٧٠ المدل لقانون التربية والتعليم .

١٢) مشروع قانون معدل لقانون العقوبات لسنة ١٩٦٨

١٣) مشروع قانون صندوق شهداء القوات المسلحة الاردنية لسنة ٩٧١

١٤) مشروع قانون خلمة الافراد في القرات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٧١ .

171/0/10

٣ ــ قائمة بمشاريع القوانين والقوانين المؤقنة
 التي انخذت اللجنــة القانونية لمجلس النوابقرارات بشأنها ومؤجـــل البحث فيها من قبل المجلس

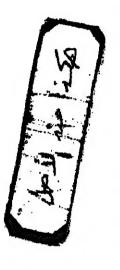
١) قانون مؤقت رقم (١٠١) لسنة ٩٦٦ قانون المحلس القومي لنخطيط القوى البشرية .

٤ ــ قائمة بمشاريع القوانين والقوانين المؤقنة التي اتخالت اللجنــة القانونية لمحلس النواب قـــرارات بشأنها
 ومعادة اليها من قبل المحلس من اجـــل دراستها مرة اخـــرى مع الوزراء المحتصين واللجـــان الاخرى.

١) القانون المؤقت رقم ٣٤ لسنة ٩٧٠ المعدل لقانون البلديات .

٧) القانون المؤقت رقم ٨٣ لسنة ٩٦٦ المعدل لقانون التقسيم ضمن مناطق البلديات

٣) مشروع قانون العقو العام لسنة ١٩٧١ .



1 9 ٣	الوقائسيع
	١٣) الة نون المؤقت رقم ١٦ لسنة ٩٧٠ المعدل لقانون العمل .
	١٤) القانون المؤقت رقم ١٨ لسنة ٩٧٠ قانون المواصفات والمقابيس .
سات الاسلامية .	١٥) القانون المؤقت رقم ٢٣ لسنة ٩٧٠ الممدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقد
	١٦) مشروع قانون نقابة الاطباء البيطريين لسنة ٩٧٠ .
	١٧) مشروع قانون المجاري العامة لسنة ٩٧٠ .
	١٨ ﴾ مشروع القانون المعدل لقانون الشركات لسنة ١٩٧١ .
	١٩) مشروع قانون الاجانب والحدود لسنة ١٩٧١ .
والتها على اللجان المختص	· _ قائمة بمشاريع القوانين والقوانين المؤقتة الواردة حديثا ولم تعرض على المجلس بعد لا-
	١) مشروع قانون معدل لقانون استقلال القضاء لسنة ١٩٧١ .
	1941/0/10
	a tau tha

لقد ورد خطأ بالصفحة الاولى لمذاكرات مجلس النواب من (العدد التاسم) الجلد (١٦) يرجي التصويب: الخطـــــا : الدورة العادية الرابعة لمجلس الأمــــة الناسع محضر الجلسة الناسعة .

الصواب: الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الرابعة لمجلس الأمــة الناسع محضر الجلسة الاولى .

الوقائسع

794

قائمة بمشاريع القوانين والقوانين المؤقتة المحالة على اللجنة المالية لمجلس النواب وهي لا تزال قيد نظر اللجنة

١) قانون مؤقت رقم ٨٩ لسنة ٩٦٦ قانون رخص المهن .

٢) قانون مؤقت رقم ٤ لسنة ١٩٦٧ معدل لقانون رخص المهن.

٣) قانون مؤقت رقم ٢٠ لسنة ٩٦٧ معدل لقانون رخص المهن

٤) قانون مؤقت رقم ٩٥ لسنة ٩٦٦ قانون مراقبة العملة الاجنبية

ه) مشروع قانون معدل لقانون رسوم المكوس على المنتجات النفطية لسنة ١٩٦٨ .

٦) قانون مؤقت رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٩ قانون الضريبة الاضافية .

٧) مشروع قانون معدل لقانون الضريبة الاضافية لسنة ١٩٧٠ .

٨) قانون وقت رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٩ معدل لقانون ضريبة الدخل .

٩) القانون المؤقمت رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٠ معدل لقانون ضريبة الدخل .

١٠) مشروع قانون معدل لقانون بنك الأنماء الصناعي لسنة ١٩٧٠ .

١١) مشروع قانون معدل لقانون صيانة اموال الدولة لسنة ١٩٧٠.

٣ لمسة عائمة بمشاريع القوانين والقوانين المؤقتة المحالة على اللجنة القانونية لمحلس النواب وهي لائزال ثبيد نظر اللجنة

١) قانون مؤقت رقم ، ه اسنة ١٩٦٢ قانون تصديق الاتفاق بين الحكومة وشركتي الكهرباء بعمان والزرقاء

٢) مشروع قانون تعاطي المهن الصيدلية لسنة ١٩٦٣ .

٣) مشروع قانون تشكيل المحاكم الشرعية لسنة ١٩٦٥ ٤) قانون مؤقت رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٦ قانون تصديق اتفاق الامتياز بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

وشركة نقليات السياحة الاردنية المساهمة المحدودة . ه) قائرن مؤقت رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٦ قانون تنظيم ألمدن والقرى والابنية .

٦- ﴾ قانون مؤقت رقم ١٣ لسنة ٩٦٧ معدل لقانون تنظيم المدن والقرى والابنية .

٧) قانون مؤقت رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٩ معدل لقانون المحاري العامة في منطقة أمانة العاصمة .

الهنائيه ١٨ تنا القِلْون المؤقف رقم ٢ السنة ٩٧٠ قالون مؤسسة سنكة حديد العقية . ﴿ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ ا

. وعيد الما الموقت رقم ٣ أساة ١٩٠٠ قالون نقابة الأطباء الاردنيين ! ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

١٠) القانون المؤقت رقم ٢٩ لسنة ١٠٥ المعلول لقانون نقابة الاطهاء الاردنيين ١٠ ١٠ السنة ١٠٠٠ المعلول الم

١١) القانون المؤرقيت برقيم ١٥ ليسنة ٩٧٠ قانون لقاية المجامين النظاميين بريز بريز المؤرث الثانة (٧

١٢) القانون المؤقت رقم ١٤ لسنة ٩٧٠ قانون التجارة البحرية ١ إذا المؤذر المراجع إلى المراجع المراجع والمعار